

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS DE BELGIQUE

11 décembre 2003

**Chambre des représentants,
membres belges du Parlement européen
et financement des partis politiques :
Comptes de l'année budgétaire 2002
Budgets pour l'année budgétaire 2004**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA COMPTABILITÉ
PAR
M. Pierre LANO

SOMMAIRE

1. Comptes de l'année budgétaire 2002	3
1.1. Exposé de M. Willy Cortois, président du Collège des questeurs de la Chambre	3
1.2. Discussion et votes	4
2. Budgets pour l'année budgétaire 2004	5
2.1. Exposé de M. Willy Cortois, président du Collège des questeurs de la Chambre	5
2.2. Discussion et votes	9
3. Annexes	15
1) Comptes de l'année budgétaire 2002	
1.1. Budget de la Chambre	
1.2. Fonds de réserve de la Chambre	
1.3. Membres belges du Parlement européen	
1.4. Financement des partis politiques	
2) Budgets pour l'année budgétaire 2004	
2.1. Chambre des représentants	
2.2. Membres belges du Parlement européen	
2.3. Financement des partis politiques	

BELGISCHE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

11 december 2003

**Kamer van volksvertegenwoordigers,
leden van het Europees parlement en
financiering van de politieke partijen :
Rekeningen voor het begrotingsjaar 2002
Begrotingen voor het begrotingsjaar 2004**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE COMPTABILITEIT
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Pierre LANO**

INHOUD

1. Rekeningen van het begrotingsjaar 2002	3
1.1. Uiteenzetting door de heer Willy Cortois, voorzitter van het College van quaestoren van de Kamer	3
1.2. Bespreking en stemmingen	4
2. Begrotingen voor het begrotingsjaar 2004	5
2.1. Uiteenzetting van de heer Willy Cortois, voorzitter van het College van quaestoren ..	5
2.2. Bespreking en stemmingen	9
3. Bijlagen	15
1) Rekeningen van het begrotingsjaar 2002	
1.1. Begroting van de Kamer	
1.2. Reservefonds van de Kamer	
1.3. Belgische leden van het Europees Parlement	
1.4. Financiering van de politieke partijen	
2) Begrotingen voor het begrotingsjaar 2004	
2.1. Kamer van volksvertegenwoordigers	
2.2. Belgische leden van het Europees Parlement	
2.3. Financiering van de politieke partijen	

Composition de la commission à la date du dépôt du rapport /
Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag:
 Président/Voorzitter : Herman De Croo

A. — Titulaires / Vaste leden :

VLD Herman De Croo, Pierre Lano
 PS Claude Eerdekens, Karine Lalieux
 MR Olivier Chastel, Serge Van Overtveldt
 sp.a-spirit Geert Lambert, Guy Swennen
 CD&V Hendrik Bogaert, Carl Devlies
 Vlaams Blok Guy D'haeseleer

B. — Suppléants / Plaatsvervangers :

Alfons Borginon, Georges Lenssen, Annemie Turtelboom
 André Frédéric, Thierry Giet, Jean-Pol Henry
 François Bellot, Valérie De Bue, Jacqueline Galant
 Dirk Van der Maelen, Annelies Storms, Greet van Gool
 Jos Ansoms, Greta D'hondt, Inge Vervotte
 Marleen Govaerts, Luc Sevenhans

cdH : Centre démocrate Humaniste CD&V : Christen-Democratisch en Vlaams ECOLO : Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales FN : Front National MR : Mouvement Réformateur N-VA : Nieuw - Vlaamse Alliantie PS : Parti socialiste sp.a - spirit : Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht. VLAAMS BLOK : Vlaams Blok VLD : Vlaamse Liberalen en Democraten	
<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i> DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif QRVA : Questions et Réponses écrites CRIV : Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes) CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert) CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu) PLEN : Séance plénière (couverture blanche) COM : Réunion de commission (couverture beige)	<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i> DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen) CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier) CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier) PLEN : Plenum (witte kaft) COM : Commissievergadering (beige kaft)
<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i> Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be

MESDAMES, MESSIEURS,

Au cours de sa réunion du mardi 25 novembre 2003, votre commission a examiné les comptes de l'année budgétaire 2002 et les budgets pour l'année budgétaire 2004 de la Chambre des représentants, pour ce qui concerne les membres belges du Parlement européen et le financement des partis politiques.

1. Comptes de l'année budgétaire 2002

1.1. *Exposé de M. Willy CORTOIS, président du Collège des questeurs de la Chambre :*

« Tout d'abord, il faut signaler à la Commission que 2002 a été l'année du passage à l'euro, qui a eu lieu, plus précisément, le 1er janvier 2002. Nous avons profité de l'occasion pour adopter un nouveau programme de comptabilité. À cet égard, on a, d'une part, mis l'accent sur la visibilité – les postes budgétaires (litteras) étant en grande partie maintenus et on a établi une distinction beaucoup plus nette entre les recettes et les dépenses, d'autre part.

En ce qui concerne les résultats des comptes, le passage à l'euro a eu pour effet que, pour des raisons techniques, il a fallu clôturer le 31 décembre 2001. Normalement, les comptes sont clôturés fin mars. En conséquence, un certain nombre de dépenses, comme, par exemple, les cotisations ONSS pour le quatrième trimestre de 2001, ont, par la force des choses, été comptabilisées dans l'exercice 2002, ce qui a évidemment surchargé les comptes 2002.

En ce qui concerne les recettes, il a été prévu pour la Chambre une dotation de 90.521.700,00 EUR, d'une part, et un report de 849.299,73 EUR, d'autre part, ce qui représente une somme globale de 91.370.999,73 EUR. Ces recettes ont été réalisées.

Pour les membres belges du Parlement européen, les recettes ne se composaient que de cotisations demandées émanant de la dotation (4.120.700,00 EUR). Pour les dotations accordées aux partis, le ministre du Budget avait arrondi les cotisations demandées, de sorte que l'on a comptabilisé 600,00 EUR de plus que ce qui avait été initialement prévu.

Outre ces recettes, la Chambre a réalisé encore d'autres recettes, provenant notamment de la vente d'imprimés (1.318.146,04 EUR) et de divers produits de consommation du magasin (369.994,36 EUR) ainsi que des intérêts (535.018,45 EUR). Si l'on ajoute ces recettes à celles d'autres postes plus petits, on constate que l'on a

DAMES EN HEREN,

Uw commissie vergaderde op dinsdag 25 november 2003 en onderzocht de rekeningen van het begrotingsjaar 2002 en de begrotingen van het begrotingsjaar 2004 van de Kamer van volksvertegenwoordigers, voor de Belgische leden van het Europees Parlement en voor de financiering van de politieke partijen.

1. Rekening van het Begrotingsjaar 2002

1.1. *Uiteenzetting door de heer Willy CORTOIS, Voorzitter van het College van quaestoren van de Kamer :*

«Vooreerst moet de Commissie erop gewezen worden dat 2002 het jaar is geweest van de overgang naar de Euro op 1 januari 2002. Hiervan werd gebruik gemaakt om over te schakelen op een nieuw boekhoudprogramma. Daarbij werd enerzijds gestreefd naar herkenbaarheid –de begrotingsposten (littera's) werden grotendeels behouden-, maar anderzijds werd een veel duidelijker scheiding gemaakt tussen ontvangsten en uitgaven.

Voor de resultaten van de rekeningen had de overgang naar de Euro tot gevolg dat, om technische redenen, moest worden afgesloten op 31 december 2001. In «normale» dienstjaren gebeurde dit einde maart. Hierdoor werden een aantal uitgaven -bijvoorbeeld de RSZ-bijdragen voor het vierde kwartaal 2001-, noodgedwongen in het dienstjaar 2002 geboekt. De rekeningen 2002 zijn hierdoor uiteraard extra belast.

Wat de ontvangsten betreft werden voor de Kamer enerzijds 90.521.700,00 EUR voorzien als dotatie en anderzijds 849.299,73 Euro als overhevelingen. Samen dus 91.370.999,73 EUR. Deze ontvangsten werden gerealiseerd.

Voor de Belgische Leden van het Europese Parlement bestonden de ontvangsten enkel uit de gevraagde bijdragen uit de dotatie (4.120.700,00 EUR). Voor de dotaties aan de Partijen had de Minister van Begroting de gevraagde bijdragen afgerond, zodat 600,00 EUR meer werden geboekt dan oorspronkelijk begroot.

Benevens deze ontvangsten realiseerde de Kamer ook nog een aantal andere ontvangsten. Dit was vooral zo voor de verkoop van drukwerken (1.318.146,04 EUR) en van diverse verbruiksproducten uit het magazijn (369.994,36 EUR) evenals voor de intresten (535.018,45 EUR). Samen met nog enkele andere kleinere posten

comptabilisé 1.789.221,09 EUR de plus que ce qui avait été initialement prévu.

En ce qui concerne les dépenses, nous constatons ce qui suit :

Pour la Chambre, un budget de 91 817 199,73 EUR avait été établi et 94 671 782,18 EUR ont été dépensés, ce qui donne un déficit de 2 854 582,45 EUR. En tenant compte de l'excédent sur les recettes, le résultat est un mali de 1 065 361,36 EUR. Comme indiqué, ce déficit s'explique partiellement par la clôture anticipée des comptes 2001. D'autres catégories de coûts ont également influencé les résultats.

D'une part, l'exercice 2002 s'est caractérisé par une intense activité parlementaire à laquelle sont encore venues s'ajouter plusieurs commissions d'enquête importantes (notamment « Sabena » et « Lumumba »). Différents postes budgétaires ont ainsi été mis sous pression.

D'autre part, à l'instar de la fonction publique fédérale, il a fallu relever de façon draconienne le montant du pécule de vacance pour certaines catégories du personnel – tant du personnel de la Chambre (littera B) que du personnel des membres du parlement ou des groupes (littera R). Cela a entraîné des dépassements aux postes concernés. Pour le reste, il y a quelques dépassements de plus faible ampleur.

Les comptes des dotations aux membres belges du Parlement européen et des dotations aux partis politiques se clôturent avec des bonis respectifs de 309 758,91 EUR et de 63 070,20 EUR.

Le Collège des questeurs propose d'approuver les comptes, de verser les soldes positifs au fonds de réserve et de recourir au fonds de réserve pour combler le déficit des comptes de la Chambre. Dans la pratique, cela signifie que l'on puiserait un montant de 692 532,25 EUR dans le fonds de réserve. »

1.2. Discussion et votes

Les comptes 2002 de la Chambre, de la dotation aux membres belges du Parlement européen et du financement des partis politiques ne donnent lieu à aucune observation et sont adoptés à l'unanimité par la Commission.

werden aldus voor 1.789.221,09 Euro meer inkomsten geboekt dan oorspronkelijk begroot.

Wat de uitgaven betreft, stellen we het volgende vast :

Voor de Kamer was een begroting opgesteld van 91.817.199,73 Euro en werden 94.671.782,18 EUR uitgegeven. Dit laat een tekort van 2.854.582,45 EUR. Rekening houdend met het overschot op de ontvangsten wordt het resultaat een mali van 1.065.361,36 EUR. Zoals gesteld, wordt dit tekort deels verklaard door het vervroegd afsluiten van de rekeningen 2001. Daarnaast hebben andere soorten kosten de resultaten beïnvloed.

Eenzijds werd 2002 gekenmerkt door een drukke parlementaire activiteit met daar bovenop enkele belangrijke onderzoekscommissies (o.m. « Sabena » en « Lumumba »). Dit heeft verschillende begrotingsposten onder druk gezet.

Anderzijds diende, in navolging van het federale openbare ambt, voor bepaalde categorieën van het personeel – zowel van het personeel van de Kamer (littera B) als van het personeel van de Leden of de Fracties (littera R) – het vakantiegeld drastisch te worden opgetrokken. Dit heeft op de betrokken posten voor overschrijdingen gezorgd. Voor het overige zijn er enkele kleinere overschrijdingen.

De rekeningen van de dotaties voor de Belgische Leden van het Europees Parlement en van de dotaties aan de politieke Partijen sluiten af met een boni van respectievelijk 309.758,91 EUR en 63.070,20 EUR.

Het College van Quaestoren stelt voor de rekeningen goed te keuren, de positieve saldi in het reservefonds te storten en het tekort op de rekeningen van de Kamer aan te vullen met het reservefonds. In de praktijk betekent dit dat 692.532,25 EUR uit het reservefonds zou geput worden. »

1.2. Bespreking en stemmingen

De rekening 2002 van de Kamer, van de dotatie voor de Belgische leden van het Europees Parlement en van de financiering van de politieke partijen geven geen aanleiding tot opmerkingen en worden door de Commissie eenparig goedgekeurd.

2. Budgets pour l'année budgétaire 2004

2.1. Introduction :

Dans le Budget général des dépenses, division dotations, ne figure qu'un montant de 96.000.000 EUR au lieu des 98.000.000 EUR demandés.

M. Herman DE CROO, président de la Chambre, met en évidence la correspondance échangée à ce propos avec le premier ministre :

Par lettre du 5 novembre 2003, le premier ministre déplore le malentendu survenu à ce propos entre la Chambre et le gouvernement et ajoute que la réduction opérée par le gouvernement était basée sur l'expérience que, dans le courant de la procédure parlementaire, la Chambre dépose souvent elle-même un amendement visant à diminuer sa dotation budgétaire. Le premier ministre admet également que le gouvernement n'a sans doute pas évalué tout à fait correctement l'effet des indemnités de départ.

Le premier ministre offre deux alternatives :

– ou bien un ajustement de la dotation dans le budget 2004 lors du contrôle budgétaire de 2004 (+ 2 millions EUR) ;

– ou bien l'introduction d'un amendement, afin de rétablir le montant initialement demandé de la dotation (c.-à-d. 98 millions EUR), avec comme compensation une diminution de la commission pour la protection de la vie publique pour laquelle une dotation de 4,749 millions EUR est reprise.

Le premier ministre conclut que le gouvernement n'est que trop conscient que les assemblées parlementaires fixent leur dotation de manière totalement souveraine et que le gouvernement ne s'opposera dès lors pas à l'adoption de cet amendement.

La commission de la Comptabilité délibérera et votera sur cet amendement après la présentation du budget 2004 par le président du Collège des questeurs.

2.2. Exposé de M. Willy CORTOIS, président du Collège des questeurs de la Chambre :

Comme chaque année, il a été demandé aux différents services concernés d'introduire les demandes et justifications concernant leurs prévisions de dépenses et recettes pour l'année 2004. Ces informations ont permis d'élaborer les 3 projets de budget et le commentaire les concernant.

2. Begrotingen voor het begrotingsjaar 2004

2.1. Inleiding :

In het ontwerp van Algemene Uitgavenbegroting, afdeling dotaties, zijn er maar 96.000.000 EUR ingeschreven i.p.v. de gevraagde 98.000.000 EUR.

De heer Herman DE CROO, Kamervoorzitter, brengt de briefwisseling hierover met de Eerste minister onder de aandacht :

Bij brief dd. 5 november 2003 betreurt de Eerste minister het misverstand dat hierover gerezen is tussen de Kamer en de Regering, en hij voegt eraan toe dat de door de Regering doorgevoerde vermindering gebaseerd was op de ervaring dat de Kamer in de loop van de parlementaire procedure vaak zelf een amendement indient om haar begrotingsdotatie te verlagen. Tevens geeft de Eerste Minister toe dat de Regering wellicht het effect van de uittredingsvergoedingen niet geheel correct heeft ingeschat.

De Eerste minister biedt twee alternatieven aan :

– ofwel een aanpassing van de dotatie in de begroting 2004 bij de begrotingscontrole in 2004 (+ 2 miljoen EUR) ;

– ofwel het indienen van een amendement om het oorspronkelijk gevraagde bedrag van de dotatie te herstellen (d.w.z. 98 miljoen EUR), met als compensatie een vermindering van de dotatie voor de privacy-commissie waarvoor nu een dotatie van 4,749 miljoen EUR is opgenomen.

De Eerste Minister besluit dat de Regering zich er maar al te goed van bewust is dat de Parlementaire assemblees hun dotatie volledig soeverein vaststellen en dat de Regering zich dan ook niet zal verzetten tegen de goedkeuring van dat amendement.

Hierover zal de commissie voor de Comptabiliteit be-raadslagen en stemmen na de voorstelling van de begroting 2004 door de Voorzitter van het College van Quaestoren.

2.2. Uiteenzetting van de heer Willy CORTOIS, Voorzitter van het College van quaestoren :

Naar jaarlijkse gewoonte werd aan de verschillende betrokken diensten gevraagd om de aanvragen en ver-antwoordingen in te dienen betreffende hun te verwach-ten uitgaven en inkomsten voor het jaar 2004. Op basis van deze inlichtingen konden de 3 ontwerp-begrotingen worden opgesteld, met de desbetreffende commentaar.

Le Collège des questeurs a discuté et approuvé les chiffres et les justifications lors de sa réunion du 16 octobre 2003.

1°) Chambre des représentants

1.a. Recettes propres

Le montant total des recettes propres prévues s'élève, pour 2004, à 1.977.000 EUR, soit une augmentation de 70%, due essentiellement au fait que les ventes de documents parlementaires reprennent un rythme normal après une année électorale.

1.b. Dépenses

Le montant total des dépenses prévues pour l'année 2004 s'élève à 108.172.000 EUR, soit 7.932.000 EUR de plus qu'en 2003 (+ 7,91%). Les dépenses courantes, soit 94% du total, s'élèvent à 101.584.600 EUR (+ 7,38%), tandis que les dépenses de capital, soit 6% du total, s'élèvent à 6.587.400 EUR (+ 16,91%).

1.b.1. Dépenses courantes

Comme à l'habitude, les 3 principaux littéras sont le A. Députés, B. Personnel et R. Groupes politiques (plus de 85% du total des dépenses).

Le littéra A s'élève à 32,6 millions EUR, soit une augmentation de 2,5 millions EUR (+ 8,18%), essentiellement en raison de l'augmentation du pécule de vacances (plus que triplé) et de l'effet des indemnités de départ dont la durée (nouvelle réglementation décidée par le Bureau) et le nombre sont remarquablement élevés (une soixantaine de personnes concernées, dont une vingtaine au delà de 2004, plus les indemnités de départ spéciales de Bureau).

Le littéra B atteint 36,3 millions EUR, soit une augmentation de 3,9 millions EUR (+ 12,34%), suite à l'accroissement important des effectifs, à l'effet mécanique de la carrière plane et à la revalorisation de certains barèmes approuvée par le Bureau de la Chambre.

Le littéra R, s'élevant à 24 millions EUR, reste à peu près stationnaire, car le crédit pour 2003 prévoyait une provision importante pour les préavis de la période post-électorale, et les subsides aux groupes ne connaissant pas de variation notable dans l'état actuel de la réglementation en vigueur.

Het College van quaestoren heeft de cijfers en verantwoordingen op 16 oktober 2003 besproken en goedgekeurd.

1°) De Kamer van volksvertegenwoordigers :

1.a. Eigen inkomsten :

Het totale bedrag van de eigen inkomsten die worden voorzien, bedraagt voor 2004, 1.977.000 EUR, hetzij een verhoging met 70 %, voornamelijk te wijten aan het feit dat de verkoop van de parlementaire stukken terug een normaal ritme zal aannemen na een verkiezingsjaar.

1.b. Uitgaven :

Het totale bedrag van de uitgaven die worden voorzien voor het jaar 2004 bedraagt 108.172.000 EUR, hetzij 7.932.000 EUR meer dan in 2003 (+ 7.91%). De lopende uitgaven, hetzij 94% van het totaal, bedragen 101.584.600 EUR (+ 7.38%), terwijl de kapitaaluitgaven, hetzij 6 % van het totaal, 6.587.400 EUR (+ 16.91%) bedragen.

1.b.1. Lopende uitgaven :

Naar gewoonte zijn de 3 belangrijkste littera's de A Leden, B Personeel en R Politieke fracties (meer dan 85 % van de totale uitgaven).

De littera A bedraagt 32,6 miljoen EUR, hetzij een verhoging met 2,5 miljoen EUR (+ 8.18%), voornamelijk te wijten aan de verhoging van het vakantiegeld (meer dan verdrievoudigd), alsook door het effect van de uittredingsvergoedingen waarvan de duur (nieuwe regeling die werd beslist door het Bureau) en het aantal opmerkelijk hoog liggen (het betreft een zestigtal personen, waarvan een twintigtal nog na 2004, en daarbij komen ook nog de speciale uittredingsvergoedingen van het Bureau).

De littera B bereikt 36,3 miljoen EUR, hetzij een verhoging met 3,9 miljoen EUR (+ 12,34%), tengevolge van de belangrijke toename van de personeelsbezetting, het automatische effect van de vlakke loopbaan en de opwaardering van sommige loonschalen die werden goedgekeurd door het Bureau van de Kamer.

De littera R bedraagt 24 miljoen EUR, blijft ongeveer stationair, want het krediet voor 2003 voorzag een belangrijke reserve voor de opzeggingen na de verkiezingen en de toelagen aan de partijen kenden geen opmerkelijke wijzigingen in de huidige stand van de van kracht zijnde regeling.

Cependant, les services tiennent à attirer l'attention sur le fait que leurs prévisions, telles qu'intégrées dans les chiffres du présent projet, ne tiennent pas compte d'éventuelles revalorisations de barèmes des collaborateurs universitaires et assimilés.

1.b.2. Dépenses de capital

En ce qui concerne les deux plus gros postes l'informatique (JJ) et les bâtiments (EE), on note une diminution du crédit demandé. Par contre, pour l'imprimerie (DD), d'importants projets d'investissements justifient une demande de crédit de 1,4 million EUR, soit 1,3 million EUR de plus que l'an passé.

1.c. Financement (hors recettes propres)

L'année 2003 étant une année électorale, les chiffres des dépenses n'ont pas été disponibles en juin 2003, que ce soit pour le littera A (partie indemnités de départ, traitement prioritaire des nouveaux membres, etc.) ou pour les litteras B et R (service du personnel employé à plein temps pour le traitement des dossiers des collaborateurs, données manquantes, etc.).

Or le SPF Budget ayant introduit auprès des services de la Questure une demande pressante de chiffres pour les 3 dotations à inscrire dans le budget général des dépenses de l'Etat, il a dès lors été répondu par une demande de crédit initial pour 2004 de 98.000.000 EUR, soit une augmentation – assez inhabituelle – de 6.000.000 EUR (+ 6,5%) par rapport au crédit initial non ajusté pour 2003.

On obtient donc le résultat suivant :

Projet de budget de la Chambre (dépenses) :
108.172.000 EUR

– financement par recettes propres : 1.977.000 EUR
– financement par dotation budget général des dépenses : 98.000.000 EUR

Solde à financer : 8.195.000 EUR, à financer par le fonds de réserve de la Chambre.

Ce fonds s'élève actuellement à 20 millions EUR (chiffre arrondi), après prélèvement rendu inévitable des sommes nécessaires pour combler le financement insuffisant du budget 2002.

Vanwege de diensten wordt evenwel de aandacht gevestigd op het feit dat hun ramingen, zoals deze werden ingevoerd in de cijfers van het huidige ontwerp, geen rekening houden met eventuele opwaarderingen van de loonschalen van de universitaire medewerkers en daarmee gelijkgestelde.

1.b.2. Kapitaaluitgaven :

Voor wat de twee grootste posten betreft, nl. Informatica (JJ) en Gebouwen (EE), dient een vermindering van het gevraagde krediet te worden vastgesteld. Daarentegen rechtvaardigen enkele belangrijke investeringsprojecten voor de Drukkerij (DD) een kredietaanvraag van 1,4 miljoen EUR, hetzij 1,3 miljoen EUR meer dan vorig jaar.

1.c. Financiering (buiten de eigen inkomsten) :

Gezien het jaar 2003 een verkiezingsjaar was, waren de cijfers m.b.t. de uitgaven niet beschikbaar in juni 2003 voor wat de littera A betrof (deel uitredingsvergoedingen, prioritaire behandeling van de nieuwe leden, enz.), evenals voor de littera's B en R (volledige tewerkstelling van de dienst personeel voor de behandeling van de dossiers van de medewerkers, ontbrekende gegevens, enz.).

Maar de FOD Begroting had de Quaesturdiensten een dringende aanvraag doen toekomen om de cijfers te bekomen van de 3 toelagen die moesten ingeschreven worden in de Algemene Uitgavenbegroting van de Staat. Derhalve werd hierop geantwoord met een aanvraag van een initieel krediet voor het jaar 2004 ten belope van 98.000.000 EUR, hetzij een – tamelijk ongewone – verhoging van 6.000.000 EUR (+ 6,5%) t.o.v. het initieel niet-aangepaste krediet voor 2003.

Zo bekomt men het volgende resultaat :

Ontwerpbegroting van de Kamer (uitgaven) :
108.172.000 EUR

– financiering door eigen inkomsten : 1.977.000 EUR
– financiering door de dotatie van de Algemene uitgavenbegroting : 98.000.000 EUR

Te financieren saldo : 8.195.000 EUR, te financieren door het Reservefonds van de Kamer.

Dit fonds bedraagt momenteel 20 miljoen EUR (afgerond cijfer), na de onvermijdelijke inhouding van de sommen die nodig zijn om tegemoet te komen aan de ontoereikende financiering van de begroting 2002.

En ce qui concerne la lettre du premier ministre – dont question sous 2.1. –, le Collège des questeurs est d'avis que la deuxième alternative est indiquée; il est dès lors proposé d'introduire un amendement en ce sens pour le Projet de Budget général des dépenses 2004.

2° Membres belges du parlement européen

2.a. Dépenses

Le montant total des dépenses pour ce poste s'élève à 5.000.000 EUR pour 2004, soit une forte augmentation de 672.963 EUR par rapport à 2003 (+ 15,6%). L'augmentation est essentiellement due à l'augmentation du pécule de vacances (comme pour les députés) et à la provision conséquente pour les indemnités de départ prévisibles suite aux élections européennes de 2004.

2.b. Financement

Tout comme pour la dotation concernant la Chambre, il a fallu introduire en juin 2003 une demande de crédit initial pour 2004 auprès du SPF Budget. La demande de crédit initial pour cette dotation inscrite au budget général des dépenses de l'Etat s'élève à 5.000.000 EUR, ce qui correspond heureusement au montant (arrondi) auquel on a abouti pour les dépenses.

3° Dotation pour le financement public des partis politiques

3.a. Dépenses

Le montant du crédit 2004 s'élève à 8.300.000 EUR, soit 100.000 EUR de plus qu'en 2003 (+1,22%).

Il est rappelé que ce calcul se fait à législation constante et inchangée.

3.b. Financement

A nouveau, un chiffre de crédit initial 2004 a dû être remis en juin 2003 : il correspond au montant calculé, soit 8.300.000 EUR.

Tout changement de la législation actuelle entraînant une augmentation du coût du financement public des

Wat de brief van de Eerste Minister betreft - waarvan sprake sub 2.1 - is het College van quaestoren van mening dat het tweede alternatief aangewezen is; daarom wordt voorgesteld een amendement in die zin in te dienen voor het Ontwerp van algemene uitgavenbegroting 2004.

2°) Belgische leden van het Europees Parlement :

2.a. Uitgaven :

Het totaalbedrag van de uitgaven voor deze post bedraagt 5.000.000 EUR voor 2004, hetzij een forse stijging met 672.963 EUR t.o.v. 2003 (+ 15.6%). De verhoging is vooral te wijten aan de verhoging van het vakantiegeld (zoals voor de leden) en de logisch voortvloeiende reserve voor de te voorziene uittredingsvergoedingen tengevolge van de Europese Verkiezingen in 2004.

2.b. Financiering :

Net zoals voor de toelage van de Kamer moest in juni 2003 bij de FOD Begroting een aanvraag worden ingediend tot het bekomen van een aanvangskrediet voor 2004. De aanvraag van het aanvangskrediet voor deze toelage die ingeschreven is in de Algemene Begroting van de Staatsuitgaven bedraagt 5.000.000 EUR, wat gelukkig overeenkomt met het (afgerond) bedrag waarop men uitkwam voor de uitgaven.

3° Toelage voor de openbare financiering van de politieke partijen :

3.a. Uitgaven :

Het bedrag van het krediet voor 2004 bedraagt 8.300.000 EUR, hetzij 100.000 EUR meer dan in 2003 (+1,22%).

Er wordt aan herinnerd dat de berekening gebeurt volgens de onveranderde en formele wetgeving.

3.b. Financiering :

Er werd opnieuw een cijfer voor een initieel krediet opgegeven in juni 2003 : dit komt overeen met het uitgerekende bedrag, hetzij 8.300.000 EUR.

Elke wijziging in de huidige wetgeving die een verhoging met zich meebrengt van de kost voor de openbare

partis politiques devra donc donner lieu à un ajustement du crédit initial 2004 inscrit au budget général des dépenses de l'Etat.

2.2. Discussion et votes

1° Données de base du budget 2004

Le président de la Chambre fait observer que trois postes représentent la majeure partie des dépenses, à savoir le littera A (membres), le littera B (personnel) et le littera R (groupes politiques). La part de ces litteras tourne respectivement aux alentours de 30%, 33% et 22 à 24%.

Le président attire également l'attention sur le fait que, lorsqu'on compare l'évolution du Budget des dotations de l'état pour 2002, 2003 (ajusté) et 2004 (projet initial), les montants de 2002 étant considérés comme base (= 100), on constate que, pour 2004, la Chambre (comme la Cour des comptes) se situe à 106, le Sénat à 107, les membres belges du Parlement européen à 121, la Cour d'arbitrage à 126, le Conseil supérieur de la justice à 118, les médiateurs fédéraux à 113, le comité P à 138 et la Comité R à 123.

2° Indemnités de départ et aspects pécuniaires de la fonction parlementaire

Compte tenu des indemnités de départ fixées après les récentes élections fédérales et de celles à prévoir pour la prochaine élection du Parlement européen, la Chambre a décidé de sa propre initiative de financer une partie de ses dépenses de 2003 et 2004 par son fonds de réserve, qui sera ainsi assez rapidement épuisé. Ce fonds de réserve s'élève actuellement à environ 20 millions EUR.

On fait observer que le budget de la Chambre correspond en fait à une sorte de plan de dépenses qu'il est difficile d'évaluer et qui sont liées aux évolutions politiques. Il est en effet difficile de déterminer le montant des indemnités de départ à prévoir. Mme G. D'HONDT (CD&V) est partisane de la transparence à propos du statut pécuniaire du parlementaire et ajoute que la fonction parlementaire se caractérise de plus en plus par son caractère volatil, la rotation parmi les membres étant élevée. Cette évolution s'inscrit somme toute dans l'esprit du temps, mais a néanmoins un coût.

M. H. DE CROO, président de la Chambre, souligne le caractère incertain de la fonction parlementaire, sa rémunération qui n'évolue pas en fonction de l'ancien-

financier van de politieke partijen zal dus aanleiding geven tot een aanpassing van het oorspronkelijke krediet 2004, ingeschreven in de Algemene Uitgavenbegroting van de Staat.

2.2. Bespreking en stemmingen :

1° Basisgegevens van de begroting 2004 :

De Kamervoorzitter merkt op dat drie posten het grootste aandeel van de uitgaven met zich meebrengen, nl. littera A (leden) littera B (personeel) en littera R (politieke fracties). Het aandeel van deze littera's schommelt respectievelijk rond 30 %, 33 % en 22 à 24 %.

De Voorzitter vestigt er eveneens de aandacht op dat wanneer men de evolutie van de Begroting van de dotaties van de Staat voor 2002, 2003 (aangepast) en 2004 (initieel ontwerp) vergelijkt met de bedragen voor 2002 beschouwd als basis = 100, men voor 2004 vaststelt dat de Kamer (zoals het Rekenhof) op 106 zit, de Senaat op 107, de Belgische leden van het Europees Parlement op 121, het Arbitragehof op 126, de Hoge Raad voor Justitie op 118, de federale ombudsmannen op 113, Comité P op 138 en Comité I op 123.

2° Uittredingsvergoedingen en geldelijke aspecten van het parlementair ambt :

De Kamer heeft - rekening houdende met de uittredingsvergoedingen vastgesteld na de recente federale verkiezingen en te voorspellen voor de komende Europese parlementsverkiezingen - op eigen initiatief beslist een stuk van haar uitgaven van 2003 en 2004 door haar reservefonds te financieren, dat op die manier tamelijk vlug zal uitgeput raken. Het reservefonds bedraagt momenteel circa 20 miljoen EUR.

Er wordt opgemerkt dat de begroting van de Kamer in feite neerkomt op een uitgavenplan dat moeilijk kan ingeschat worden en dat gelinkt is aan de politieke evoluties. Het is moeilijk te bepalen hoeveel uittredingsvergoedingen men moet voorzien. Mevrouw G. D'HONDT (CD&V) is voorstander van transparantie omtrent het geldelijk statuut van parlements lid en voegt eraan toe dat het parlementair ambt zich meer en meer kenmerkt door haar vluchtig karakter, waarbij er een groot verloop is onder de leden. Deze evolutie kadert enigszins binnen de tijdsgeest, maar vertoont tevens een kostenplaatje.

De heer H. DE CROO, Kamervoorzitter, wijst op het onzeker karakter van het parlementair ambt, de verloning ervan die niet evolueert naargelang de anciënniteit en

neté et la modicité de cette rémunération par rapport à celle des fonctions supérieures dans le secteur privé. Il n'en demeure pas moins que la communication vis-à-vis du monde extérieur concernant les décisions relatives aux indemnités de départ et à l'augmentation du pécule de vacances est souvent délicate.

3° L'évolution du budget de la Chambre

M. P. LANO (VLD) fait observer que, dans le cadre de la discussion du budget de la Chambre, la commission de la Comptabilité est, dans un certain sens, juge et partie. Il reconnaît que la démocratie a un prix (parfois élevé). D'une part, M. LANO loue la réaction ferme du président de la Chambre face à la décision unilatérale du gouvernement d'inscrire au budget général des dépenses un montant inférieur de 2 millions EUR à celui demandé. D'autre part, il peut comprendre dans une certaine mesure le signal que le gouvernement a voulu envoyer à la Chambre en vue de réduire les dépenses. Il remarque que les dépenses pour les membres et pour le personnel augmentent respectivement de 8% et de 12% par rapport à 2003. Les coûts de l'imprimerie sont également en hausse. M. LANO se montre partisan d'une gestion économe et efficace des finances publiques et demande s'il est possible de comprimer quelque peu les coûts de la Chambre par la gestion des recrutements, l'*outsourcing*, la simplification administrative et une utilisation efficace des technologies de l'information et de la communication (comme le dépôt électronique des propositions, des questions, etc.).

Le président de la Chambre souligne que, pour deux exercices successifs, la Chambre a déjà financé une partie importante du budget par son fonds de réserve, de sorte qu'il se justifie de demander un crédit de 98 millions EUR. Le président plaide par ailleurs pour une politique de dépenses efficace sur tous les postes budgétaires. En ce qui concerne l'augmentation des coûts de personnel, il y a lieu de mettre en évidence les nouvelles activités parlementaires, comme l'évaluation des lois, qui nécessitent de nouveaux moyens et le recours à des experts juridiques et économiques.

M. W. CORTOIS, président du Collège des questeurs, défend une approche pragmatique, visant à affecter le personnel au bon endroit afin d'obtenir une productivité optimale. Du fait de l'extension du travail législatif et de la complexité croissante de la société, on ne peut certainement pas réaliser des économies sur le personnel d'encadrement. En ce qui concerne les locaux et l'infrastructure, le parlement fédéral peut difficilement supporter la comparaison avec un parlement doté d'un équipement moderne, comme la *Tweede Kamer* aux Pays-Bas.

de la modicité de la rémunération en comparaison avec les fonctions supérieures dans le secteur privé. Cela ne signifie pas que la communication avec le monde extérieur concernant les décisions relatives aux indemnités de départ et à l'augmentation du pécule de vacances est souvent délicate.

3° De evolutie van de begroting van de Kamer :

De heer P. LANO (VLD) merkt op dat de commissie voor de Comptabiliteit bij de bespreking van de Kamerbegroting in zekere zin rechter en partij is. Hij erkent dat democratie een - soms hoge - prijs heeft. De heer LANO looft enerzijds de kordate reactie van de Kamervoorzitter op het éézijdig optreden van de Regering om op de algemene uitgavenbegroting 2 miljoen EUR minder in te schrijven dan werd gevraagd. Anderzijds kan hij enig begrip opbrengen voor het signaal dat de Regering naar de Kamer heeft willen uitzenden om te remmen in de uitgaven. Hij merkt op dat de uitgaven voor de leden met 8 % en de uitgaven voor het personeel met 12 % stijgen ten aanzien van 2003. Ook de kosten voor de drukkerij stijgen. De heer LANO toont zich voorstander van een zuinig en efficiënt beheer van de overheidsfinanciën en vraagt of men de kosten in de Kamer enigszins kan drukken door het beheersen van de aanwervingen, outsourcing, administratieve vereenvoudiging en een effectief gebruik van de informatie- en communicatie-technologie (zoals het elektronisch indienen van voorstellen, vragen, enz...).

De Kamervoorzitter wijst erop dat de Kamer reeds voor twee achtereenvolgende dienstjaren een belangrijk deel van de begroting door haar reserverfonds heeft gefinancierd, waardoor het verantwoord is een krediet van 98 miljoen EUR te vragen. Verder pleit de Voorzitter voor een efficiënt uitgavenpatroon op alle begrotingsposten. Wat de toenemende personeelskosten betreft, past het te wijzen op nieuwe parlementaire activiteiten, zoals wetsevaluatie, die nieuwe middelen en de inzet van juridische en economische experts vereisen.

De heer W. CORTOIS, Voorzitter van het College van quaestoren, verdedigt een pragmatische aanpak waarbij het personeel wordt ingezet op de juiste plaats opdat de produktiviteit zo hoog mogelijk zou zijn. Door de uitbreiding van het wetgevend werk en het complexer worden van de maatschappij, kan zeker niet bezuinigd worden op het stafpersoneel. Wat de behuizing en de infrastructuur betreft, kan het Federaal parlement moeilijk de vergelijking doorstaan met een modern uitgerust parlement zoals de Tweede Kamer in Nederland.

À la question de Mme D'HONDT (CD&V), qui souhaitait savoir combien de membres de la Chambre ont opté pour l'envoi électronique des documents parlementaires, le président du Collège des questeurs répond que 90 membres reçoivent les documents sur support électronique. Ce point requiert aussi des investissements supplémentaires.

Enfin, Mme D'HONDT loue l'engagement et la rigueur des services de la Chambre, notamment au niveau de la rédaction des rapports et de la traduction des documents. Elle plaide par ailleurs pour que les propositions de loi puissent être délivrées plus rapidement par le service compétent et demande qu'on se penche sur le régime de service du personnel en cas de réunions de longue durée.

M. H. DE CROO, président, fait observer que le savoir-faire juridique est très important à la Chambre des représentants. Outre les remarques de légistique des services, qui sont formulées de manière précise et rapide, il faut également tenir compte du fait que les juristes doivent disposer du temps nécessaire pour formuler en connaissance de cause un avis réfléchi sur des matières complexes. Pour chaque projet et proposition, on attend également un résumé succinct et un texte coordonné. Par rapport à la législature précédente, le nombre de propositions a proportionnellement augmenté sensiblement.

4° Le montant de la dotation de la Chambre – délibération et vote

Sur proposition du président de la Chambre et après en avoir délibéré, la commission de la Comptabilité accepte à l'unanimité que puissent être déposés des amendements aux tableaux (pp. 174-175 et 304-305) du projet de budget général des dépenses (DOC 51 325/005), libellés comme suit :

« A) Dans le tableau 1 – crédits inscrits pour les dotations, division 32 « Dotations aux assemblées législatives fédérales » et division 33 « Dotations aux institutions émanant des assemblées législatives fédérales », les montants pour 2003 des institutions ci-après sont modifiés comme suit :

Division 32

...

2. Chambre des représentants : 98 000

Op de vraag van mevrouw D'HONDT (CD&V) hoeveel Kamerleden geopteerd hebben voor het elektronisch opsturen van de parlementaire stukken, antwoordt de Voorzitter van het College van quaestoren dat aan 90 leden de stukken per elektronische drager bezorgd worden. Dit vereist eveneens bijkomende investeringen.

Tot slot looft mevrouw D'HONDT de inzet en de nauwgezetheid van de diensten van de Kamer, inzonderheid op het niveau van de verslaglegging en de vertaling van de stukken. Anderzijds pleit ze ervoor dat de wetsvoorstellen sneller door de bevoegde dienst zouden kunnen afgeleverd worden en vraagt ze de dienstregeling voor het personeel ingeval van lange vergaderingen nader te bekijken.

De heer H. DE CROO, Voorzitter, merkt op dat de juridische know how heel belangrijk is in de Kamer van volksvertegenwoordigers. Naast de legistieke opmerkingen van de diensten, die nauwgezet en snel geformuleerd worden, moet men er ook rekening mee houden dat de juristen over de nodige tijd moeten beschikken om over complexe materies met kennis van zaken een beredeneerd advies te formuleren. Voor elk ontwerp en voorstel wordt eveneens een korte samenvatting en een gecoördineerde tekst verwacht. In vergelijking met de vorige zittingsperiode is het aantal ingediende voorstellen verhoudingsgewijs sterk toegenomen.

4° Het bedrag van de dotatie van de Kamer – beraadslaging en stemming :

Op voorstel van de Kamervoorzitter en na erover te hebben beraadslaagd, is de commissie voor de Comptabiliteit het er eenparig over eens dat amendementen op de tabellen (blz. 174-175 en 304-305) van het ontwerp van algemene uitgavenbegroting (DOC 51 325/005) kunnen worden ingediend, waarvan de technische uitwerking eruit ziet als volgt :

«A) In tabel 1 – kredieten ingeschreven voor de dotaties, afdeling 32 - Dotaties aan de federale wetgevende vergaderingen en afdeling 33 - Dotaties aan de instellingen die uit de federale wetgevende vergaderingen voortkomen, worden de bedragen van de hierna volgende instellingen voor 2004 gewijzigd als volgt :

Afdeling 32

...

2. Kamer van volksvertegenwoordigers : 98.000

Division 33

...

8. Commission de la protection de la vie privée : 3.286

B) Dans le tableau 2 – budgets départementaux – les crédits de la Commission de la protection de la vie privée sont diminués de 140 000 EUR. »

Justification

« Le 25 novembre 2003, la commission de la Comptabilité a constaté que la dotation de la Chambre des représentants inscrite au projet de budget général des dépenses s'élevait seulement à 96 millions EUR, alors que la Chambre avait initialement demandé une dotation de 98 millions EUR (la Chambre finance déjà une partie de ses dépenses grâce à son fonds de réserve).

Cette diminution de 2 millions EUR est annulée par le présent amendement. Il est rappelé que, par un courrier du 5 novembre 2003, le premier ministre a informé le président de la Chambre que le gouvernement avait marqué son accord sur le rétablissement, par voie d'amendement, du montant initial de la dotation demandée par la Chambre (98 millions EUR).

D'autre part, la dotation inscrite pour la Commission de la protection de la vie privée est ramenée de 4,749 millions EUR à 3,286 millions EUR. Le budget total de la Commission de la protection de la vie privée sera en effet financé au moyen de la dotation précitée, d'une part, et grâce au solde de ses recettes antérieures à concurrence de 672 000 EUR (voir amendement n° 2 au budget des voies et moyens DOC 51 324/003), d'autre part.

Enfin, à la section 12 – SPF Justice du budget général des dépenses, les crédits pour le programme 62/1 « Commission de la protection de la vie privée » sont réduits de 140 000 EUR, soit le montant total inscrit pour 2004, moins les rémunérations du mois de décembre 2003.

Ainsi qu'il ressort du courrier du premier ministre, l'ajustement de la dotation de la Chambre est dès lors partiellement compensée par une diminution de la dotation de la Commission de la protection de la vie privée. »

Afdeling 33

...

8. Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer : 3.286

B) In de tabel 2 – departementale begrotingen – worden de kredieten van de commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer verminderd met 140.000 EUR.»

Als verantwoording kan volgende tekst bij het amendement worden opgenomen :

«Op 25 november 2003 heeft de commissie voor de Comptabiliteit vastgesteld dat de dotatie voor de Kamer van volksvertegenwoordigers zoals ingeschreven in het ontwerp van Algemene uitgavenbegroting slechts 96 miljoen EUR bedraagt, alhoewel de Kamer 98 miljoen EUR gevraagd had (de Kamer financiert overigens reeds een deel van haar uitgaven ten laste van haar reservefonds).

Deze vermindering met 2 miljoen EUR wordt door dit amendement ongedaan gemaakt. Er wordt in dit verband aan herinnerd dat de eerste minister, bij brief dd. 05.11.2003 aan de Kamervoorzitter, heeft laten weten dat de regering ermee instemt dat via een amendement het oorspronkelijk gevraagde bedrag voor de dotatie van de Kamer (98 miljoen EUR) hersteld kan worden.

Anderzijds wordt de in het ontwerp ingeschreven dotatie voor de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer teruggebracht van 4,749 naar 3,286 miljoen EUR. De totale begroting van de commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer zal immers worden gefinancierd enerzijds vanuit voormelde dotatie en anderzijds vanuit de affectatie van het saldo van de vroegere ontvangsten van die commissie ten bedrage van 672.000 EUR (zie amendement nr. 2 op de Rijksmiddelenbegroting DOC 51 324/003).

Tenslotte worden op sectie 12 – FOD Justitie van de algemene uitgavenbegroting de kredieten voor programma 62/1 «commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer » verminderd met 140.000 EUR, zijnde het totale voor 2004 ingeschreven bedrag minus de lonen van de maand december 2003.

Op deze wijze wordt, zoals in de bovenvermelde brief van de eerste minister is gesteld, de aanpassing van de dotatie van de Kamer gedeeltelijk gecompenseerd door een vermindering van de dotatie van de commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.»

La commission de la Comptabilité accepte à l'unanimité que votre rapporteur signe l'amendement dont question et le présente à la commission des Finances et du Budget, où il sera soumis au vote.

Les trois projets de budget, pour la Chambre, pour les membres belges du Parlement européen et pour le financement des partis politiques, ne donnent lieu à aucune observation et sont adoptés à l'unanimité par la commission.

Le rapporteur,

PIERRE LANO

Le président,

HERMAN DE CROO

De commissie voor de Comptabiliteit stemt er eenparig mee in dat uw rapporteur het amendement waarvan sprake zal ondertekenen en toelichten in de commissie voor de Financiën en de Begroting, waar het ter stemming zal worden gebracht.

De drie ontwerpen van de begrotingen van de Kamer, voor de Belgische leden van het Europees Parlement en voor de financiering van de politieke partijen geven geen aanleiding tot verdere opmerkingen en worden tenslotte door de Commissie eenparig goedgekeurd.

De rapporteur,

PIERRE LANO

De voorzitter,

HERMAN DE CROO

ANNEXES

BIJLAGEN

**1. COMPTE DE L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2002
REKENINGEN VAN HET BEGROTINGSJAAR 2002**

De Kamer - La Chambre Compte d'exécution du budget.

Recette

T	Article budgétaire	Libellé	Budget initial A	Modifications B	Transferts C	Budget Total D=A+B+C	Droits constatés E	Facturé F	Créd sans emploi G=D-E	% réalisé J=(F/D)*100
Centre de Frais : CRKVV La Chambre										
D10020		Vente documents parlementaires	0,00	0,00	0,00	0,00	1.203.560,63	1.203.560,63	-1.203.560,63	0,00
D50120		Vente Complé Rendu Intégral	0,00	0,00	0,00	0,00	41.542,59	41.542,59	-41.542,59	0,00
D50220		Vente questions & réponses	0,00	0,00	0,00	0,00	52.903,18	52.903,18	-52.903,18	0,00
D50320		Vente b.v./c.r.a.	0,00	0,00	0,00	0,00	6.828,20	6.828,20	-6.828,20	0,00
D50420		Vente autres	0,00	0,00	0,00	0,00	13.311,44	13.311,44	-13.311,44	0,00
> D		IMPRIMERIE	0,00	0,00	0,00	0,00	1.318.146,04	1.318.146,04	-1.318.146,04	0,00
H10010		vente fournitures buvette	0,00	0,00	0,00	0,00	12.306,42	12.306,42	-12.306,42	0,00
H30010		ventes matériel de bureau	0,00	0,00	0,00	0,00	357.034,69	357.034,69	-357.034,69	0,00
H60110		vente produits d'entretien	0,00	0,00	0,00	0,00	632,82	632,82	-632,82	0,00
H70010		vente divers	0,00	0,00	0,00	0,00	20,43	20,43	-20,43	0,00
> H		BIENS DE CONSOMMATION	0,00	0,00	0,00	0,00	369.994,36	369.994,36	-369.994,36	0,00
I20210		Intérêts bancaires +	446.200,00	0,00	0,00	446.200,00	535.018,45	535.018,45	-88.818,45	119,91
> I		TELECOM/ENVOIS/BANQUE	446.200,00	0,00	0,00	446.200,00	535.018,45	535.018,45	-88.818,45	119,91
J50010		vente fournitures informatique	0,00	0,00	0,00	0,00	7.975,07	7.975,07	-7.975,07	0,00
JJ1010		vente hardware	0,00	0,00	0,00	0,00	1.220,00	1.220,00	-1.220,00	0,00
> J		INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE	0,00	0,00	0,00	0,00	9.195,07	9.195,07	-9.195,07	0,00
K40010		ventes public relation	0,00	0,00	0,00	0,00	81,50	81,50	-81,50	0,00
K70010		vente brochures d'information	0,00	0,00	0,00	0,00	1.979,99	1.979,99	-1.979,99	0,00
K80011		vente documentation	0,00	0,00	0,00	0,00	735,20	735,20	-735,20	0,00
> K		DOCUMENTATION	0,00	0,00	0,00	0,00	2.796,69	2.796,69	-2.796,69	0,00
N10020		Recettes imprévisibles	0,00	0,00	0,00	0,00	270,48	270,48	-270,48	0,00
> N		DEPENSES IMPREVUES	0,00	0,00	0,00	0,00	270,48	270,48	-270,48	0,00
Z99000		FINANCEMENT	91.370.999,73	0,00	0,00	91.370.999,73	91.370.999,73	91.370.999,73	0,00	100,00
> Z		FINANCEMENT	91.370.999,73	0,00	0,00	91.370.999,73	91.370.999,73	91.370.999,73	0,00	100,00
Total Centre de Frais CRKVV			91.817.199,73	0,00	0,00	91.817.199,73	93.606.420,82	93.606.420,82	-1.789.221,09	101,95

Centre de Frais : DOTPOL Partis politique

03/10/2003 14:15:04	Schéma	Exer	Période de	Dép. / Rct	Centre de frais de - à	Article budgétaire de - à	Ctr Cfd	Arti Cfd	Titres	Longueur titre	Apurements	Irrecouv.	Type lib.	Impres.
	C.R.-K.V.V	2002	1	12	0				1	0			1	EUR

De Kamer - La Chambre

Uitvoeringsrekening van de begroting

Ontvangst

T	Begrotingsartikel	Omschrijving	Initiële begroting A	Aanpassingen B	Transferten C	Totale begroting D=A+B+C	Geconsolideerde E	Gefactureerd F	Niet gebruikt G=D-E	% gerealiseerd J=(F/D)*100
Kostenplaats : CRKW De Kamer										
D10020		Verkoop parlementaire stukken	0,00	0,00	0,00	0,00	1.203.560,63	1.203.560,63	-1.203.560,63	0,00
D50120		Verkoop Definitief Integraal Verslag	0,00	0,00	0,00	0,00	41.542,59	41.542,59	-41.542,59	0,00
D50220		Verkoop vragen & antwoorden	0,00	0,00	0,00	0,00	52.903,18	52.903,18	-52.903,18	0,00
D50320		Verkoop b.v.j.c.r.a.	0,00	0,00	0,00	0,00	6.828,20	6.828,20	-6.828,20	0,00
D50420		Verkoop anderen	0,00	0,00	0,00	0,00	13.311,44	13.311,44	-13.311,44	0,00
> D		DRUKKERS	0,00	0,00	0,00	0,00	1.318.146,04	1.318.146,04	-1.318.146,04	0,00
H10010		verkoop benodigdheden koffiekamer	0,00	0,00	0,00	0,00	12.306,42	12.306,42	-12.306,42	0,00
H30010		verkoop bureaumateriaal	0,00	0,00	0,00	0,00	357.034,69	357.034,69	-357.034,69	0,00
H60110		verkoop onderhoudsproducten	0,00	0,00	0,00	0,00	632,82	632,82	-632,82	0,00
H70010		verkoop diversen	0,00	0,00	0,00	0,00	20,43	20,43	-20,43	0,00
> H		VERBRUIKSGOEDEREN	0,00	0,00	0,00	0,00	369.994,36	369.994,36	-369.994,36	0,00
I20210		Positieve interesten bank	446.200,00	0,00	0,00	446.200,00	535.018,45	535.018,45	-88.818,45	119,91
> I		TELECOMVERZENDING/BANKEN	446.200,00	0,00	0,00	446.200,00	535.018,45	535.018,45	-88.818,45	119,91
J50010		verkoop informatiebenodigdheden	0,00	0,00	0,00	0,00	7.975,07	7.975,07	-7.975,07	0,00
JH1010		verkoop hardware	0,00	0,00	0,00	0,00	1.220,00	1.220,00	-1.220,00	0,00
> J		INFORMATICA EN BUREAUTICA	0,00	0,00	0,00	0,00	9.195,07	9.195,07	-9.195,07	0,00
K40010		verkoop public relation	0,00	0,00	0,00	0,00	81,50	81,50	-81,50	0,00
K70010		verkoop informatiebrochures	0,00	0,00	0,00	0,00	1.979,99	1.979,99	-1.979,99	0,00
K80011		verkoop documentatie	0,00	0,00	0,00	0,00	735,20	735,20	-735,20	0,00
> K		DOCUMENTATIE	0,00	0,00	0,00	0,00	2.796,69	2.796,69	-2.796,69	0,00
N10020		Onvoorzienbare ontvangsten	0,00	0,00	0,00	0,00	270,48	270,48	-270,48	0,00
> N		ONVOORZIENBARE UITGAVEN	0,00	0,00	0,00	0,00	270,48	270,48	-270,48	0,00
Z99000		FINANCIERING	91.370.999,73	0,00	0,00	91.370.999,73	91.370.999,73	91.370.999,73	0,00	100,00
> Z		FINANCIERING	91.370.999,73	0,00	0,00	91.370.999,73	91.370.999,73	91.370.999,73	0,00	100,00
Totaal kostenplaats CRKW			91.817.199,73	0,00	0,00	91.817.199,73	93.606.420,82	93.606.420,82	-1.789.221,09	101,95

Kostenplaats : DOTPOL Politieke partijen

03/10/2003 14:17:26	Schema C.R.-K.V.V	Boekj. 2002	Periode van 1	12	0	Uitg./Ontv.	Kostenplaats	Artikel van - tot	Alle	Alle	Titels 1	Lengte titels 0	Afpunten	Oninbaar	Type om.	Akrukm	1
																EUR	

De Kamer - La Chambre

Compte d'exécution du budget.

Recette

T	Article budgétaire	Libellé	Budget initial A	Modifications B	Transferts C	Budget Total D=A+B+C	Droits constatés E	Facturé F	Créd sans emploi G=D-E	% réalisé J=(F/D)*100
T99000	FINANCEMENT		8.019.400,00	0,00	0,00	8.019.400,00	8.020.000,00	8.020.000,00	-600,00	100,01
> T	FINANCEMENT		8.019.400,00	0,00	0,00	8.019.400,00	8.020.000,00	8.020.000,00	-600,00	100,01
	Total Centre de Frais	DOTPOL	8.019.400,00	0,00	0,00	8.019.400,00	8.020.000,00	8.020.000,00	-600,00	100,01
Centre de Frais : EUROPA Eurodéputés										
S99000	FINANCEMENT		4.120.700,00	0,00	0,00	4.120.700,00	4.120.700,00	4.120.700,00	0,00	100,00
> S	MEMBRES BELGES DU		4.120.700,00	0,00	0,00	4.120.700,00	4.120.700,00	4.120.700,00	0,00	100,00
	Total Centre de Frais	EUROPA	4.120.700,00	0,00	0,00	4.120.700,00	4.120.700,00	4.120.700,00	0,00	100,00
Total	Recette		103.957.299,73	0,00	0,00	103.957.299,73	105.747.120,82	105.747.120,82	-1.789.821,09	101,72

03/10/2003 14:15:04

Schéma
C.R.-K.V.V.Exer
2002Période de
1 12Dép. / Rct
0

Centre de frais de - à

Article budgétaire de - à

Ctr Ctd
1Titres
1Longueur titre
0Apurements
1Type lib.
1Impres.
EUR

2

Uitvoeringsrekening van de begroting													
De Kamer - La Chambre													
Ontvangst													
Begrotingsartikel	Omschrijving	Initiele begroting A	Aanpassingen B	Transferten C	Totale begroting D=A+B+C	Geconsisteerde E	Gefactureerd F	Niet gebruikt G=D-E	% gerealiseerd J=(F/D)*100				
T99000	FINANCIERING	8.019.400,00	0,00	0,00	8.019.400,00	8.020.000,00	8.020.000,00	-600,00	100,01				
> T	FINANCIERING	8.019.400,00	0,00	0,00	8.019.400,00	8.020.000,00	8.020.000,00	-600,00	100,01				
Totaal kostenplaats DOTPOL		8.019.400,00	0,00	0,00	8.019.400,00	8.020.000,00	8.020.000,00	-600,00	100,01				
Kostenplaats : EUROPA Euroleden													
S99000	FINANCIERING	4.120.700,00	0,00	0,00	4.120.700,00	4.120.700,00	4.120.700,00	0,00	100,00				
> S	BELGISCHE LEDEN VAN HET	4.120.700,00	0,00	0,00	4.120.700,00	4.120.700,00	4.120.700,00	0,00	100,00				
Totaal kostenplaats EUROPA		4.120.700,00	0,00	0,00	4.120.700,00	4.120.700,00	4.120.700,00	0,00	100,00				
Totaal	Ontvangst	103.957.299,73	0,00	0,00	103.957.299,73	105.747.120,82	105.747.120,82	-1.789.821,09	101,72				
03/10/2003 14:17:26													
Schema	Boekj	Periode van	Ulig./Ontv	Kostenplaats	Artikel van - tot	Alle	Alle	Titels	Lengte titels	Apuntings	Onnbaar	Type om.	Afdruk
C.R.-K.V.V.	2002	1	12	0				1	0	1	EUR	1	2

Compte d'exécution du budget.

De Kamer - La Chambre

Dépense

T	Article budgétaire	Libellé	Budget initial A	Modifications B	Transferts C	Budget Total D=A+B+C	Engagé E	Réalisé F	Cred sans emploi G=D-E	Report de crédit I=E-F	% réalisée J=(F/D)*100
Centre de Frais : CRKV											
La Chambre											
A50110		Indemnités parlementaires	10.210.000,00	0,00	0,00	10.210.000,00	10.339.642,88	10.339.642,88	-129.642,88	0,00	101,27
A50120		Indemnités pour frais divers	2.880.000,00	0,00	0,00	2.880.000,00	2.895.100,84	2.895.100,84	-15.100,84	0,00	100,52
A50200		Pécule de vacances députés	235.500,00	0,00	0,00	235.500,00	251.341,45	251.341,45	-15.841,45	0,00	106,73
A50300		Primes de fin d'année députés	297.500,00	0,00	0,00	297.500,00	303.101,96	303.101,96	-5.601,96	0,00	101,88
A60110		Indemnité de départ	868.000,00	0,00	0,00	868.000,00	243.149,59	243.149,59	624.850,41	0,00	28,01
A60120		Contributions nettes assemblées	372.000,00	0,00	0,00	372.000,00	212.281,97	212.281,97	159.718,03	0,00	57,07
A60200		Indemnités exceptionnelles	7.400,00	0,00	0,00	7.400,00	0,00	0,00	7.400,00	0,00	0,00
A60300		Anciens présidents et veuves	106.000,00	0,00	0,00	106.000,00	75.460,50	75.460,50	30.539,50	0,00	71,19
A70100		Allocations familiales	54.000,00	0,00	0,00	54.000,00	43.722,16	43.722,16	10.277,84	0,00	80,97
A70200		Frais de déplacement	768.500,00	0,00	0,00	768.500,00	573.094,12	573.094,12	195.405,88	0,00	74,57
A70300		Frais funéraires	22.000,00	0,00	0,00	22.000,00	11.536,50	11.536,50	10.463,50	0,00	52,44
A70410		Frais de représentation président	124.000,00	0,00	0,00	124.000,00	110.013,86	110.013,86	13.986,14	0,00	88,72
A70420		Frais de représentation membres	669.000,00	0,00	0,00	669.000,00	772.263,38	772.263,38	-103.263,38	0,00	115,44
A80100		Subside caisse de pension	8.533.000,00	0,00	0,00	8.533.000,00	8.533.000,00	8.533.000,00	0,00	0,00	100,00
A80200		Assurances députés	285.000,00	0,00	0,00	285.000,00	288.245,68	288.245,68	16.754,32	0,00	94,12
A80300		Cotisation assurance-maladie	230.600,00	0,00	0,00	230.600,00	229.295,37	229.295,37	1.304,63	0,00	99,43
A80400		Abonnements snbc anciens	39.700,00	0,00	0,00	39.700,00	31.448,64	31.448,64	8.251,36	0,00	79,22
A90100		Frais d'hôtel séances tardives -	5.000,00	0,00	0,00	5.000,00	12.236,28	12.236,28	-7.236,28	0,00	244,73
A90200		Missions parlementaires	248.000,00	0,00	0,00	248.000,00	366.228,46	366.228,46	-118.228,46	0,00	147,67
A90300		Commissions - frais exceptionnels	50.000,00	0,00	0,00	50.000,00	456.739,92	456.739,92	-406.739,92	0,00	913,48
> A DEPUTES			26.005.200,00	0,00	0,00	26.005.200,00	25.727.903,56	25.727.903,56	277.296,44	0,00	98,93
B10100		Traitement et salaires	24.113.100,00	0,00	0,00	24.113.100,00	25.537.914,30	25.537.914,30	-1.424.814,30	0,00	105,91
B10570		Réceptions et divers - salaire occ.	19.800,00	0,00	0,00	19.800,00	44.741,11	44.741,11	-24.941,11	0,00	225,97
B10580		Collaborateurs - salaire occ.	279.000,00	0,00	0,00	279.000,00	140.911,33	140.911,33	138.088,67	0,00	50,51
B10600		Pécule de vacances - pers.	753.000,00	0,00	0,00	753.000,00	1.141.334,59	1.141.334,59	-388.334,59	0,00	151,57
B10700		Allocation de fin d'année - pers.	771.000,00	0,00	0,00	771.000,00	811.628,77	811.628,77	-40.628,77	0,00	105,27
B20000		Compléments personnels	1.908.800,00	0,00	0,00	1.908.800,00	2.304.152,12	2.304.152,12	-395.352,12	0,00	120,71
B30100		Cotisations patronales onss	1.088.300,00	0,00	0,00	1.088.300,00	1.528.708,68	1.528.708,68	-440.408,68	0,00	140,47
B30200		Assurances - pers.	441.200,00	0,00	0,00	441.200,00	368.186,10	368.186,10	73.013,90	0,00	83,45
B30400		Examens et formation - pers.	74.400,00	0,00	0,00	74.400,00	110.929,91	110.929,91	-36.529,91	0,00	149,10
B30500		Contrôles médicaux - pers.	17.400,00	0,00	0,00	17.400,00	4.183,36	4.183,36	13.216,64	0,00	24,04
B30600		Dotation service social - pers.	83.000,00	0,00	0,00	83.000,00	60.663,28	60.663,28	22.336,72	0,00	73,09
B30700		Restaurants parlementaires - pers.	148.700,00	0,00	0,00	148.700,00	204.670,68	204.670,68	-55.970,68	0,00	137,64
B40000		Repas: chauff. - imprim. -	11.100,00	0,00	0,00	11.100,00	11.874,53	11.874,53	-774,53	0,00	106,96
03/10/2003 14:15:04											
Schéma Exer Période de			Dép. / Rct	Centre de frais de - à	Article budgétaire de - à	Clr Cld	Arti Cld	Titres	Longueur titre	Apurements	Irrecouv.
C.R.-K.V.V. 2002 1 12			0	0				1	0		
										Type lib.	Impres.
										1	EUR
											3

Uitvoeringsrekening van de begroting

De Kamer - La Chambre

Uitgave

T	Begrotingsartikel	Omschrijving	Initiële begroting A	Aanpassingen B	Transferten C	Totale begroting D=A+B+C	Vastleggingen E	Gerealiseerd F	Niet gebruikt G=D-E	Overdracht I=E-F	% gerealiseerd J=(F/D)*100		
Kostenplaats : CRKW De Kamer													
A50110	Parlementaire vergoedingen		10.210.000,00	0,00	0,00	10.210.000,00	10.339.642,88	10.339.642,88	-129.642,88	0,00	101,27		
A50120	Onkosten vergoeding		2.880.000,00	0,00	0,00	2.880.000,00	2.895.100,84	2.895.100,84	-15.100,84	0,00	100,52		
A50200	Vakantiegeld kamerleden		235.500,00	0,00	0,00	235.500,00	251.341,45	251.341,45	-15.841,45	0,00	106,73		
A50300	Eindejaarsbelagen kamerleden		297.500,00	0,00	0,00	297.500,00	303.101,96	303.101,96	-5.601,96	0,00	101,88		
A60110	Uitdrijversvergoeding		868.000,00	0,00	0,00	868.000,00	243.149,59	243.149,59	624.850,41	0,00	28,01		
A60120	Netto bijdragen assemblees		372.000,00	0,00	0,00	372.000,00	212.281,97	212.281,97	159.718,03	0,00	57,07		
A60200	Uitzonderlijke vergoedingen		7.400,00	0,00	0,00	7.400,00	0,00	0,00	7.400,00	0,00	0,00		
A60300	Gewezen voorzitters en weduwen		106.000,00	0,00	0,00	106.000,00	75.460,50	75.460,50	30.539,50	0,00	71,19		
A70100	Kindersbijslagen		54.000,00	0,00	0,00	54.000,00	43.722,16	43.722,16	10.277,84	0,00	80,97		
A70200	Verplaatsingskosten		768.500,00	0,00	0,00	768.500,00	573.094,12	573.094,12	195.405,88	0,00	74,57		
A70300	Begraveniskosten		22.000,00	0,00	0,00	22.000,00	11.536,50	11.536,50	10.463,50	0,00	52,44		
A70410	Representatievergoeding voorzitter		124.000,00	0,00	0,00	124.000,00	110.013,86	110.013,86	13.986,14	0,00	88,72		
A70420	Representatievergoeding leden		669.000,00	0,00	0,00	669.000,00	772.263,38	772.263,38	-103.263,38	0,00	115,44		
A80100	Toelage pensioenkas		8.533.000,00	0,00	0,00	8.533.000,00	8.533.000,00	8.533.000,00	0,00	0,00	100,00		
A80200	Verzekeringen kamerleden		285.000,00	0,00	0,00	285.000,00	268.245,68	268.245,68	16.754,32	0,00	94,12		
A80300	Bijdrage ziekteverzekering		230.600,00	0,00	0,00	230.600,00	229.295,37	229.295,37	1.304,63	0,00	99,43		
A80400	Abonnementen nmbs gewezen leden		39.700,00	0,00	0,00	39.700,00	31.448,64	31.448,64	8.251,36	0,00	79,22		
A90100	Hotellkosten late zittingen - leden		5.000,00	0,00	0,00	5.000,00	12.236,28	12.236,28	-7.236,28	0,00	244,73		
A90200	Parlementaire zendingen		248.000,00	0,00	0,00	248.000,00	366.228,46	366.228,46	-118.228,46	0,00	147,67		
A90300	Commissies - bijzondere kosten		50.000,00	0,00	0,00	50.000,00	456.739,92	456.739,92	-406.739,92	0,00	913,48		
A	KAMERLEDEN		26.005.200,00	0,00	0,00	26.005.200,00	25.727.903,56	25.727.903,56	277.296,44	0,00	98,93		
B10100	Wedde en lonen		24.113.100,00	0,00	0,00	24.113.100,00	25.537.914,30	25.537.914,30	-1.424.814,30	0,00	105,91		
B10570	Recepties en diversen - loon occ.		19.800,00	0,00	0,00	19.800,00	44.741,11	44.741,11	-24.941,11	0,00	225,97		
B10580	Medewerkers - loon occ.		279.000,00	0,00	0,00	279.000,00	140.911,33	140.911,33	138.088,67	0,00	50,51		
B10600	Vakantiegeld - pers.		753.000,00	0,00	0,00	753.000,00	1.141.334,59	1.141.334,59	-388.334,59	0,00	151,57		
B10700	Eindejaarsbelage - pers.		771.000,00	0,00	0,00	771.000,00	811.628,77	811.628,77	-40.628,77	0,00	105,27		
B20000	Toeslagen personeel		1.908.800,00	0,00	0,00	1.908.800,00	2.304.152,12	2.304.152,12	-395.352,12	0,00	120,71		
B30100	Patronale bijdrage rsz personeel		1.088.300,00	0,00	0,00	1.088.300,00	1.528.708,68	1.528.708,68	-440.408,68	0,00	140,47		
B30200	Verzekeringen - pers.		441.200,00	0,00	0,00	441.200,00	368.186,10	368.186,10	73.013,90	0,00	83,45		
B30400	Examens en opleiding - pers.		74.400,00	0,00	0,00	74.400,00	110.929,91	110.929,91	-36.529,91	0,00	149,10		
B30500	Medische controles - pers.		17.400,00	0,00	0,00	17.400,00	4.183,36	4.183,36	13.216,64	0,00	24,04		
B30600	Dotatie sociale dienst - pers.		83.000,00	0,00	0,00	83.000,00	60.663,28	60.663,28	22.336,72	0,00	73,09		
B30700	Parlementaire restaurants - pers.		148.700,00	0,00	0,00	148.700,00	204.670,68	204.670,68	-55.970,68	0,00	137,64		
B40000	Maaltijden: chauff. - drukk. -		11.100,00	0,00	0,00	11.100,00	11.874,53	11.874,53	-774,53	0,00	106,98		
03/10/2003 14:17:27													
Schema	Boekj	Periode van	Uitg./Oniv	Kostenplaats	Artikel van - tot	Alle	Alle	Titels	Lengte titels	Afpuningen	Onlinbaar	Type om.	Alcrum
C.R.-K.V.V.	2002	1 12	0					1	0			1	EUR
3													

De Kamer - La Chambre Compte d'exécution du budget.

Dépense

Article budgétaire	Libellé	Budget initial A	Modifications B	Transferts C	Budget Total D=A+B+C	Engagé E	Réalisé F	Cred sans emploi G=D-E	Report de crédit I=E-F	% réalisé J=(F/D)*100
B50100	Frais d'hôtel séances tardives - pers.	1.500,00	0,00	0,00	1.500,00	6.493,23	6.493,23	-4.993,23	0,00	432,88
B50200	Missions	32.200,00	0,00	0,00	32.200,00	47.905,86	47.905,86	-15.705,86	0,00	148,78
> B	PERSONNEL	29.742.500,00	0,00	0,00	29.742.500,00	32.324.297,85	32.324.297,85	-2.581.797,85	0,00	108,68
C10000	Abonnements, achats et reliures	186.000,00	0,00	0,00	186.000,00	169.212,89	169.212,89	16.787,11	0,00	90,97
C30000	Microfilm	29.700,00	0,00	0,00	29.700,00	8.474,88	8.474,88	21.225,12	0,00	28,53
C40000	Banques de données	62.000,00	0,00	0,00	62.000,00	51.986,28	51.986,28	10.013,72	0,00	83,85
CC1000	Microfilm documents	595.000,00	0,00	0,00	595.000,00	5.384,43	5.384,43	589.615,57	0,00	0,90
> C	BIBLIOTHEQUE	872.700,00	0,00	0,00	872.700,00	235.058,48	235.058,48	637.641,52	0,00	26,93
D10010	Impression doc. Parlementaires	247.900,00	0,00	0,00	247.900,00	1.124.261,92	1.124.261,92	-876.361,92	0,00	453,51
D50210	Impression questions & réponses	223.100,00	0,00	0,00	223.100,00	289.781,21	289.781,21	-66.681,21	0,00	129,89
D60000	Reliures	29.700,00	0,00	0,00	29.700,00	6.702,58	6.702,58	22.997,42	0,00	22,57
DD1000	Equiptement imprimerie centrale	297.500,00	0,00	0,00	297.500,00	170.271,07	170.271,07	127.228,93	0,00	57,23
> D	IMPRIMERIE	798.200,00	0,00	0,00	798.200,00	1.591.016,78	1.591.016,78	-792.816,78	0,00	199,33
E10000	Aménagement - bâtiments	99.200,00	0,00	0,00	99.200,00	149.054,75	149.054,75	-49.854,75	0,00	150,26
E20000	Contrats d'entretien	371.800,00	0,00	0,00	371.800,00	268.836,74	268.836,74	102.963,26	0,00	72,31
E40000	Assurances bâtiments	37.200,00	0,00	0,00	37.200,00	16.395,65	16.395,65	20.804,35	0,00	44,07
E50000	Sécurité - badges	6.200,00	0,00	0,00	6.200,00	2.460,06	2.460,06	3.739,94	0,00	39,68
EE1000	Etudes	580.167,83	0,00	0,00	580.167,83	76.860,58	76.860,58	503.307,25	0,00	13,25
EE2000	Gros oeuvre	991.600,00	0,00	0,00	991.600,00	505.188,12	505.188,12	486.411,88	0,00	50,95
EE3000	Finition/aménagement ducale	0,00	0,00	0,00	0,00	871.301,53	871.301,53	-871.301,53	0,00	0,00
EE5010	Electricité	1.363.400,00	0,00	0,00	1.363.400,00	567.534,61	567.534,61	795.865,39	0,00	41,63
EE5020	Sonorisation et système de vote	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
EE5040	Câblage	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
EE6010	Mesures générales de sécurité	37.200,00	0,00	0,00	37.200,00	47.686,24	47.686,24	-10.486,24	0,00	128,19
EE6020	Prévention incendie	62.000,00	0,00	0,00	62.000,00	27.137,47	27.137,47	34.862,53	0,00	43,77
> E	BATIMENTS	3.548.767,83	0,00	0,00	3.548.767,83	2.532.455,75	2.532.455,75	1.016.312,08	0,00	71,36
F10000	Electricité	297.500,00	0,00	0,00	297.500,00	306.398,47	306.398,47	-8.898,47	0,00	102,99
F20000	Gaz	148.700,00	0,00	0,00	148.700,00	147.730,36	147.730,36	969,64	0,00	99,35
F30000	Eau	24.800,00	0,00	0,00	24.800,00	21.242,96	21.242,96	3.557,04	0,00	85,66
> F	EAU/ GAZ/ ELECTRICITE	471.000,00	0,00	0,00	471.000,00	475.371,79	475.371,79	-4.371,79	0,00	100,93
G10000	Entretien des locaux	116.500,00	0,00	0,00	116.500,00	173.412,68	173.412,68	-56.912,68	0,00	148,85

03/10/2003 14:15:05

Schéma Exer Période de
C.R.-K.V.V. 2002 : 1 12 0

Article budgétaire de - à

Clr Cld Arti Cld Titres Longueurs titre Apurements

Type lib. Irrecouv. Type lib. Impres.

4

1 EUR

De Kamer - La Chambre

Uitvoeringsrekening van de begroting

Uitgave

T	Begrotingsartikel	Omschrijving	Initiële begroting A	Aanpassingen B	Transferten C	Totale begroting D=A+B+C	Vastlegingen E	Gerealiseerd F	Niet gebruikt G=D-E	Overdracht I=E-F	% gerealiseerd J=(F/D)*100
B50100		Hotchkosten late zittingen - pers.	1.500,00	0,00	0,00	1.500,00	6.493,23	6.493,23	-4.993,23	0,00	432,88
B50200		Zendingen	32.200,00	0,00	0,00	32.200,00	47.905,86	47.905,86	-15.705,86	0,00	148,78
> B		PERSONEEL	29.742.500,00	0,00	0,00	29.742.500,00	32.324.297,85	32.324.297,85	-2.581.797,85	0,00	108,68
C10000		Abonnementen, aankopen en	186.000,00	0,00	0,00	186.000,00	169.212,89	169.212,89	16.787,11	0,00	90,97
C30000		Microfilm	29.700,00	0,00	0,00	29.700,00	8.474,88	8.474,88	21.225,12	0,00	28,53
C40000		Databanken	62.000,00	0,00	0,00	62.000,00	51.986,28	51.986,28	10.013,72	0,00	83,85
CC1000		Microverfilmen stukken	595.000,00	0,00	0,00	595.000,00	5.384,43	5.384,43	589.615,57	0,00	0,90
> C		BIBLIOTHEEK	872.700,00	0,00	0,00	872.700,00	235.058,48	235.058,48	637.641,52	0,00	26,93
D10010		Drukken parlementaire stukken	247.900,00	0,00	0,00	247.900,00	1.124.261,92	1.124.261,92	-876.361,92	0,00	453,51
D50210		Drukken vragen & antwoorden	223.100,00	0,00	0,00	223.100,00	289.781,21	289.781,21	-66.681,21	0,00	129,89
D60000		Inbrennen	29.700,00	0,00	0,00	29.700,00	6.702,58	6.702,58	22.997,42	0,00	22,57
DD1000		Uitruising centrale drukkerij	297.500,00	0,00	0,00	297.500,00	170.271,07	170.271,07	127.228,93	0,00	57,23
> D		DRUKKERS	798.200,00	0,00	0,00	798.200,00	1.591.016,78	1.591.016,78	-792.816,78	0,00	199,33
E10000		Inrichting - gebouwen	99.200,00	0,00	0,00	99.200,00	149.054,75	149.054,75	-49.854,75	0,00	150,26
E20000		Onderhoudscontracten	371.800,00	0,00	0,00	371.800,00	268.836,74	268.836,74	102.963,26	0,00	72,31
E40000		Verzekeringen gebouwen	37.200,00	0,00	0,00	37.200,00	16.395,65	16.395,65	20.804,35	0,00	44,07
E50000		Veiligheid - badges	6.200,00	0,00	0,00	6.200,00	2.460,06	2.460,06	3.739,94	0,00	39,68
EE1000		Studies	580.167,83	0,00	0,00	580.167,83	76.860,58	76.860,58	503.307,25	0,00	13,25
EE2000		Ruwbouw	991.600,00	0,00	0,00	991.600,00	505.188,12	505.188,12	486.411,88	0,00	50,95
EE3000		Afwerking/inrichting hertog	0,00	0,00	0,00	0,00	871.301,53	871.301,53	-871.301,53	0,00	0,00
EE5010		Elektriciteit	1.363.400,00	0,00	0,00	1.363.400,00	567.534,61	567.534,61	795.865,39	0,00	41,63
EE5020		Geluids- en stemmingsinstallatie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
EE5040		Bekabeling	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
EE6010		Algemene maatregelen veiligheid	37.200,00	0,00	0,00	37.200,00	47.686,24	47.686,24	-10.486,24	0,00	128,19
EE6020		Brandbeveiliging	62.000,00	0,00	0,00	62.000,00	27.137,47	27.137,47	34.862,53	0,00	43,77
> E		GEBOUWEN	3.548.767,83	0,00	0,00	3.548.767,83	2.532.455,75	2.532.455,75	1.016.312,08	0,00	71,36
F10000		Elektriciteit	297.500,00	0,00	0,00	297.500,00	306.398,47	306.398,47	-8.898,47	0,00	102,99
F20000		Gaz	148.700,00	0,00	0,00	148.700,00	147.730,36	147.730,36	969,64	0,00	99,35
F30000		Water	24.800,00	0,00	0,00	24.800,00	21.242,96	21.242,96	3.557,04	0,00	85,66
> F		WATER/ GAS/ ELECTRICITEIT	471.000,00	0,00	0,00	471.000,00	475.371,79	475.371,79	-4.371,79	0,00	100,93
G10000		Lokalen onderhoud	116.500,00	0,00	0,00	116.500,00	173.412,68	173.412,68	-56.912,68	0,00	148,85

03/10/2003 14:17:27

Schema Boekj Periode van
C.R.-K.V.V. 2002 1 12Uitg./Ontv
0

Artikel van - tot

Alle

Alle

Titels
1 0

Lengte titels

Alpuntingen

Oninbaar

Type om.

Aidukm

1

EUR

4

De Kamer - La Chambre

Compte d'exécution du budget.

Dépense

T	Article budgétaire	Libellé	Budget initial A	Modifications B	Transferts C	Budget Total D=A+B+C	Engagé E	Réalisé F	Créd sans emploi G=D-E	Report de crédit I=E-F	% réalisé J=(F/D)*100
G10400		Hôtel du président - equip. & entrat.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
G40100		Oeuvres d'art	32.200,00	0,00	0,00	32.200,00	108,90	108,90	32.091,10	0,00	0,34
G40300		Collection de médailles	2.500,00	0,00	0,00	2.500,00	0,00	0,00	2.500,00	0,00	0,00
G40400		Assurance oeuvres d'art	9.900,00	0,00	0,00	9.900,00	19.712,90	19.712,90	-9.812,90	0,00	199,12
G60120		Entretien - imprim. Centr.	124.000,00	0,00	0,00	124.000,00	200.708,47	200.708,47	-76.708,47	0,00	161,86
G60130		Contrats de location - imprim. Centr.	1.165.100,00	0,00	0,00	1.165.100,00	1.495.918,70	1.495.918,70	-330.818,70	0,00	128,39
G60200		Photocopies	128.900,00	0,00	0,00	128.900,00	201.049,48	201.049,48	-72.149,48	0,00	155,97
GG1000		Mobilier	37.200,00	0,00	0,00	37.200,00	140.557,74	140.557,74	-103.357,74	0,00	377,84
GG2000		Mobilier ducal	317.111,35	0,00	0,00	317.111,35	2.582,27	2.582,27	314.529,08	0,00	0,81
> G		EQUIPEMENT ET ENTRETIEN	1.933.411,35	0,00	0,00	1.933.411,35	2.234.051,14	2.234.051,14	-300.639,79	0,00	115,55
H10000		Buvettes - consommation	99.200,00	0,00	0,00	99.200,00	155.658,43	155.658,43	-56.458,43	0,00	156,91
H20000		Repas séances tardives	86.800,00	0,00	0,00	86.800,00	187.925,96	187.925,96	-101.125,96	0,00	216,50
H30000		Articles de bureau	347.000,00	0,00	0,00	347.000,00	752.209,52	752.209,52	-405.209,52	0,00	216,78
H40300		Equipement vêtements de service	69.400,00	0,00	0,00	69.400,00	119.957,77	119.957,77	-50.557,77	0,00	172,85
H40400		Entretien vêtements de service	6.200,00	0,00	0,00	6.200,00	4.639,42	4.639,42	1.560,58	0,00	74,83
H50000		Distinctions honorifiques	22.000,00	0,00	0,00	22.000,00	7.847,88	7.847,88	14.152,12	0,00	35,67
H60010		Articles de nettoyage	42.100,00	0,00	0,00	42.100,00	40.950,80	40.950,80	1.149,20	0,00	97,27
H60020		Nettoyage locaux	47.100,00	0,00	0,00	47.100,00	57.152,88	57.152,88	-10.052,88	0,00	121,34
H60030		Nettoyage du linge	29.700,00	0,00	0,00	29.700,00	17.338,17	17.338,17	12.361,83	0,00	58,38
H70000		Dîners et réceptions	99.200,00	0,00	0,00	99.200,00	134.931,11	134.931,11	-35.731,11	0,00	136,02
H90000		Divers	12.400,00	0,00	0,00	12.400,00	13.470,10	13.470,10	-1.070,10	0,00	108,63
H90010		Fleurs	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
> H		BIENS DE CONSOMMATION	861.100,00	0,00	0,00	861.100,00	1.492.082,04	1.492.082,04	-630.982,04	0,00	173,28
I10100		Frais d'expéditions	102.000,00	0,00	0,00	102.000,00	67.496,98	67.496,98	34.503,02	0,00	66,17
I10200		Telecom	322.000,00	0,00	0,00	322.000,00	285.977,65	285.977,65	36.022,35	0,00	88,81
I20220		Intérêts bancaires -	0,00	0,00	0,00	0,00	110,10	110,10	-110,10	0,00	0,00
I10000		Téléfax et gsm	12.400,00	0,00	0,00	12.400,00	13.619,88	13.619,88	-1.219,88	0,00	109,84
I12000		Téléphone (central)	24.800,00	0,00	0,00	24.800,00	0,00	0,00	24.800,00	0,00	0,00
> I		TELECOM/ENVOIS/BANQUE	461.200,00	0,00	0,00	461.200,00	367.204,61	367.204,61	93.995,39	0,00	79,62
J10000		Informatique et bureautique	780.800,00	0,00	0,00	780.800,00	348.020,98	348.020,98	432.779,02	0,00	44,57
J20000		Contrats de maintenance	235.500,00	0,00	0,00	235.500,00	155.981,90	155.981,90	79.518,10	0,00	66,23
J30000		Communication	161.100,00	0,00	0,00	161.100,00	67.825,53	67.825,53	93.274,47	0,00	42,10
J40000		Formation du personnel	148.700,00	0,00	0,00	148.700,00	73.450,77	73.450,77	75.249,23	0,00	49,40

03/10/2003 14:15:05

Schéma Exer Période de
C.R.-K.V.V. 2002 1 12 0

Article budgétaire de - à

C/r C/d /Artl C/d

Titres Longueur titre Apurements

Type lib. Irrecouv.

1 1 EUR

5

Uitvoeringsrekening van de begroting

De Kamer - La Chambre

Uitgave

T	Begrotingsartikel	Omschrijving	Initiele begroting A	Aanpassingen B	Transferten C	Totale begroting D=A+B+C	Vastleggingen E	Gerealiseerd F	Niet gebruikt G=D-E	Overdracht I=E-F	% gerealiseerd J=(F/D)*100	
G10400		Woning voorzitter - uitrust. & onderh.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
G40100		Kunstwerken	32.200,00	0,00	0,00	32.200,00	108,90	108,90	32.091,10	0,00	0,34	
G40300		Penningverzameling	2.500,00	0,00	0,00	2.500,00	0,00	0,00	2.500,00	0,00	0,00	
G40400		Verzekering kunstwerken	9.900,00	0,00	0,00	9.900,00	19.712,90	19.712,90	-9.812,90	0,00	199,12	
G60120		Onderhoud - centr. Drukk.	124.000,00	0,00	0,00	124.000,00	200.708,47	200.708,47	-76.708,47	0,00	161,86	
G60130		Huurcontracten - centr. Drukk.	1.165.100,00	0,00	0,00	1.165.100,00	1.495.918,70	1.495.918,70	-330.818,70	0,00	128,39	
G60200		Fotocopiotoestellen	128.900,00	0,00	0,00	128.900,00	201.049,48	201.049,48	-72.149,48	0,00	155,97	
GG1000		Meubilair	37.200,00	0,00	0,00	37.200,00	140.557,74	140.557,74	-103.357,74	0,00	377,84	
GG2000		Meubilair ducale	317.111,35	0,00	0,00	317.111,35	2.582,27	2.582,27	314.529,08	0,00	0,81	
> G		ONDERHOUDING EN UITRUSTING	1.933.411,35	0,00	0,00	1.933.411,35	2.234.051,14	2.234.051,14	-300.639,79	0,00	115,55	
H10000		Koffiekamers - verbruik	99.200,00	0,00	0,00	99.200,00	155.658,43	155.658,43	-56.458,43	0,00	156,91	
H20000		Maaltijden late zittingen	86.800,00	0,00	0,00	86.800,00	187.925,96	187.925,96	-101.125,96	0,00	216,50	
H30000		Bureauartikelen	347.000,00	0,00	0,00	347.000,00	752.209,52	752.209,52	-405.209,52	0,00	216,78	
H40300		Uitrusting dienstkleddij	69.400,00	0,00	0,00	69.400,00	119.957,77	119.957,77	-50.557,77	0,00	172,85	
H40400		Onderhoud dienstkleddij	6.200,00	0,00	0,00	6.200,00	4.639,42	4.639,42	1.560,58	0,00	74,83	
H50000		Onderscheidingsstieken	22.000,00	0,00	0,00	22.000,00	7.847,88	7.847,88	14.152,12	0,00	35,67	
H60010		Schoonmaakmiddelen	42.100,00	0,00	0,00	42.100,00	40.950,80	40.950,80	1.149,20	0,00	97,27	
H60020		Reinigen lokalen	47.100,00	0,00	0,00	47.100,00	57.152,88	57.152,88	-10.052,88	0,00	121,34	
H60030		Reinigen limen	29.700,00	0,00	0,00	29.700,00	17.338,17	17.338,17	12.361,83	0,00	58,38	
H70000		Diners en recepties	99.200,00	0,00	0,00	99.200,00	134.931,11	134.931,11	-35.731,11	0,00	136,02	
H90000		Allerlei	12.400,00	0,00	0,00	12.400,00	13.470,10	13.470,10	-1.070,10	0,00	108,63	
H90010		Bloemen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
> H		VERBRUIKSGOEDEREN	861.100,00	0,00	0,00	861.100,00	1.492.082,04	1.492.082,04	-630.982,04	0,00	173,28	
I10100		Verzendingskosten	102.000,00	0,00	0,00	102.000,00	67.496,98	67.496,98	34.503,02	0,00	66,17	
I10200		Telecom	322.000,00	0,00	0,00	322.000,00	285.977,65	285.977,65	36.022,35	0,00	88,81	
I20220		Negatieve int. Bank.	0,00	0,00	0,00	0,00	110,10	110,10	-110,10	0,00	0,00	
I11000		Telefax + gsm	12.400,00	0,00	0,00	12.400,00	13.619,88	13.619,88	-1.219,88	0,00	109,84	
I12000		Telefoon (centraal)	24.800,00	0,00	0,00	24.800,00	0,00	0,00	24.800,00	0,00	0,00	
> I		TELECOM/VERZENDING/BANKEN	461.200,00	0,00	0,00	461.200,00	367.204,61	367.204,61	93.995,39	0,00	79,62	
J10000		Software contracten	780.800,00	0,00	0,00	780.800,00	348.020,98	348.020,98	432.779,02	0,00	44,57	
J20000		Onderhoudscontracten	235.500,00	0,00	0,00	235.500,00	155.981,90	155.981,90	79.518,10	0,00	66,23	
J30000		Communicatie	161.100,00	0,00	0,00	161.100,00	67.825,53	67.825,53	93.274,47	0,00	42,10	
J40000		Opleiding personeel	148.700,00	0,00	0,00	148.700,00	73.450,77	73.450,77	75.249,23	0,00	49,40	
03/10/2003 14:17:28												
Schema		Boekj	Periode van	Uitg./Ontv	Kostenplaats	Artikel van - tot	Alle	Tiëls	Lengte tiëls	Afputtingen	Type om.	Afstruik
C.R.-K.V.V.		2002	1 12	0			Alle	1	0		1	EUR
5												

De Kamer - La Chambre

Compte d'exécution du budget.

Dépense

Article budgétaire	Libellé	Budget initial A	Modifications B	Transferts C	Budget Total D=A+B+C	Engagé E	Réalisé F	Créd sans emploi G=D-E	Report de crédit I=E-F	% réalisé J=(F/D)*100			
J50000	Fournitures	74.400,00	0,00	0,00	74.400,00	130.305,08	130.305,08	-55.905,08	0,00	175,14			
JJ10000	Informatique & bureautique	669.300,00	0,00	0,00	669.300,00	769.715,32	769.715,32	-100.415,32	0,00	115,00			
JJ2000	Achat software	1.067.000,00	0,00	0,00	1.067.000,00	838.682,70	838.682,70	228.317,30	0,00	78,60			
JJ3000	Développement de logiciels	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
JJ4000	Communication	248.000,00	0,00	0,00	248.000,00	337.529,38	337.529,38	-89.529,38	0,00	136,10			
J	INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE	3.384.800,00	0,00	0,00	3.384.800,00	2.721.511,66	2.721.511,66	663.288,34	0,00	80,40			
K30000	Documentation	154.000,00	0,00	0,00	154.000,00	154.544,91	154.544,91	-544,91	0,00	100,35			
K40000	Relations publiques	17.400,00	0,00	0,00	17.400,00	5.806,03	5.806,03	11.593,97	0,00	33,37			
K60000	Cours de langues - doc.	14.900,00	0,00	0,00	14.900,00	23.394,65	23.394,65	-8.494,65	0,00	157,01			
K70000	Brochures d'information	66.900,00	0,00	0,00	66.900,00	5.049,24	5.049,24	61.850,76	0,00	7,55			
K80010	Membres et secr. Politiques - doc	99.200,00	0,00	0,00	99.200,00	87.763,12	87.763,12	11.436,88	0,00	88,47			
K80020	Services - doc	178.500,00	0,00	0,00	178.500,00	145.336,24	145.336,24	33.163,76	0,00	81,42			
K90000	Infrastructure centre d'accueil	14.900,00	0,00	0,00	14.900,00	0,00	0,00	14.900,00	0,00	0,00			
K	DOCUMENTATION	545.800,00	0,00	0,00	545.800,00	421.894,19	421.894,19	123.905,81	0,00	77,30			
L10000	Colloques, délégations étrangers et	110.620,55	0,00	0,00	110.620,55	70.511,49	70.511,49	40.109,06	0,00	63,74			
L50000	Délégations étrangères & stagiaires	24.800,00	0,00	0,00	24.800,00	50.104,38	50.104,38	-25.304,38	0,00	202,03			
L60100	Journées portes ouvertes	9.900,00	0,00	0,00	9.900,00	19.444,11	19.444,11	-9.544,11	0,00	196,41			
L60200	Participation a des expositions	2.500,00	0,00	0,00	2.500,00	0,00	0,00	2.500,00	0,00	0,00			
L80000	Cadeaux de relation	29.700,00	0,00	0,00	29.700,00	52.672,38	52.672,38	-22.972,38	0,00	177,35			
L	PRE/ COLLOQUES/ DELEGATIONS	177.520,55	0,00	0,00	177.520,55	192.732,36	192.732,36	-15.211,81	0,00	108,57			
M10000	Voitures	19.900,00	0,00	0,00	19.900,00	17.607,82	17.607,82	2.292,18	0,00	88,48			
M20000	Taxis	50.000,00	0,00	0,00	50.000,00	66.438,31	66.438,31	-16.438,31	0,00	132,88			
M30000	Essence & huile	32.200,00	0,00	0,00	32.200,00	25.547,08	25.547,08	6.652,92	0,00	79,34			
M40000	Réparations et entretien	29.700,00	0,00	0,00	29.700,00	23.311,20	23.311,20	6.388,80	0,00	78,49			
M50000	Parking/divers	24.800,00	0,00	0,00	24.800,00	756,21	756,21	24.043,79	0,00	3,05			
MM1000	Voitures	0,00	0,00	0,00	0,00	116.496,43	116.496,43	-116.496,43	0,00	0,00			
M	PARC VOITURE	156.600,00	0,00	0,00	156.600,00	250.157,05	250.157,05	-93.557,05	0,00	159,74			
N10010	Dépenses imprévisibles	0,00	0,00	0,00	0,00	853.418,55	853.418,55	-853.418,55	0,00	0,00			
N	DEPENSES IMPREVUES	0,00	0,00	0,00	0,00	853.418,55	853.418,55	-853.418,55	0,00	0,00			
Q10200	Institut international de la démocratie	2.200,00	0,00	0,00	2.200,00	1.837,77	1.837,77	362,23	0,00	83,54			
Q11000	Subvention Conseil de l'Europe	109.000,00	0,00	0,00	109.000,00	90.006,58	90.006,58	18.993,42	0,00	82,57			
03/10/2003 14:15:06	Schéma Exer Période de	Dép. / Rct	Centre de frais de - à	Article budgétaire de - à		Créd Cfd	Anti Cfd	Titres	Longueur titre	Apurements	Irrecouv.	Type lib.	Impres.
	C.R.-K.V.V.	2002 1 12	0					1	0			1	EUR
												6	

Uitvoeringsrekening van de begroting

De Kamer - La Chambre

Uitgave

Begrotingsartikel	Omschrijving	Initiële begroting A	Aanpassingen B	Transferten C	Totale begroting D=A+B+C	Vastlegingen E	Gerealiseerd F	Net gebruikt G=D-E	Overdracht I=E-F	% gerealiseerd J=(F/D)*100				
J50000	Bijhorigheden	74.400,00	0,00	0,00	74.400,00	130.305,08	130.305,08	-55.905,08	0,00	175,14				
J11000	Hardware	669.300,00	0,00	0,00	669.300,00	769.715,32	769.715,32	-100.415,32	0,00	115,00				
J12000	Aankoop software	1.067.000,00	0,00	0,00	1.067.000,00	838.682,70	838.682,70	228.317,30	0,00	78,60				
J13000	Ontwikkeling van programma's	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
J14000	Communicatie	248.000,00	0,00	0,00	248.000,00	337.529,38	337.529,38	-89.529,38	0,00	136,10				
J	INFORMATICA EN BUREAUTICA	3.384.800,00	0,00	0,00	3.384.800,00	2.721.511,66	2.721.511,66	663.288,34	0,00	80,40				
K30000	Dagbladen & tijdschriften & telex	154.000,00	0,00	0,00	154.000,00	154.544,91	154.544,91	-544,91	0,00	100,35				
K40000	Public relation	17.400,00	0,00	0,00	17.400,00	5.806,03	5.806,03	11.593,97	0,00	33,37				
K60000	Taalcursussen - doc.	14.900,00	0,00	0,00	14.900,00	23.394,65	23.394,65	-8.494,65	0,00	157,01				
K70000	Informatiebrochures	66.900,00	0,00	0,00	66.900,00	5.049,24	5.049,24	61.850,76	0,00	7,55				
K80010	Leden & politieke secretariaten - doc	99.200,00	0,00	0,00	99.200,00	87.763,12	87.763,12	11.436,88	0,00	88,47				
K80020	Diensten - doc	178.500,00	0,00	0,00	178.500,00	145.336,24	145.336,24	33.163,76	0,00	81,42				
K90000	Infrastructuur onthaalcentrum	14.900,00	0,00	0,00	14.900,00	0,00	0,00	14.900,00	0,00	0,00				
K	DOCUMENTATIE	545.800,00	0,00	0,00	545.800,00	421.894,19	421.894,19	123.905,81	0,00	77,30				
L10000	Inrichting colloquia	110.620,55	0,00	0,00	110.620,55	70.511,49	70.511,49	40.109,06	0,00	63,74				
L50000	Buitenlandse delegaties & stagiairs	24.800,00	0,00	0,00	24.800,00	50.104,38	50.104,38	-25.304,38	0,00	202,03				
L60100	Opendeurdagen	9.900,00	0,00	0,00	9.900,00	19.444,11	19.444,11	-9.544,11	0,00	196,41				
L60200	Deelname aan tentoonstellingen	2.500,00	0,00	0,00	2.500,00	0,00	0,00	2.500,00	0,00	0,00				
L80000	Relatiegeschenken	29.700,00	0,00	0,00	29.700,00	52.672,38	52.672,38	-22.972,38	0,00	177,35				
L	PRI/ COLLOQUIA/	177.520,55	0,00	0,00	177.520,55	192.732,36	192.732,36	-15.211,81	0,00	108,57				
M10000	Verzekeringen - wagenpark	19.900,00	0,00	0,00	19.900,00	17.607,82	17.607,82	2.292,18	0,00	88,48				
M20000	Taxis	50.000,00	0,00	0,00	50.000,00	66.438,31	66.438,31	-16.438,31	0,00	132,88				
M30000	Benzine & olie	32.200,00	0,00	0,00	32.200,00	25.547,08	25.547,08	6.652,92	0,00	79,34				
M40000	Herstellingen en onderhoud	29.700,00	0,00	0,00	29.700,00	23.311,20	23.311,20	6.388,80	0,00	78,49				
M50000	Parking/diversen	24.800,00	0,00	0,00	24.800,00	756,21	756,21	24.043,79	0,00	3,05				
MM1000	Aankoop nieuwe wagens	0,00	0,00	0,00	0,00	116.496,43	116.496,43	-116.496,43	0,00	0,00				
M	WAGENS/PARK	156.600,00	0,00	0,00	156.600,00	250.157,05	250.157,05	-93.557,05	0,00	159,74				
N10010	Onvoorzienbare uitgaven	0,00	0,00	0,00	0,00	853.418,55	853.418,55	-853.418,55	0,00	0,00				
N	ONVOORZIENBARE UITGAVEN	0,00	0,00	0,00	0,00	853.418,55	853.418,55	-853.418,55	0,00	0,00				
Q10200	Internationaal instituut v/d	2.200,00	0,00	0,00	2.200,00	1.837,77	1.837,77	362,23	0,00	83,54				
Q11000	Toelagen Raad van Europa	109.000,00	0,00	0,00	109.000,00	90.006,58	90.006,58	18.993,42	0,00	82,57				
03/10/2003 14:17:28	Schema C.R.-K.V.V.	Boek 2002	Periode van 1	Uitg./Ontv. 12	0	Alle	Alle	Titels 1	Lengte titels 0	Afpunten 1	Oninbaar 1	Type om. 1	Afdrukken EUR	6

Compte d'exécution du budget.

De Kamer - La Chambre

Dépense

T	Article budgétaire	Libellé	Budget initial A	Modifications B	Transferts C	Budget Total D=A+B+C	Engage E	Réalisé F	Créd sans emploi G=D-E	Report de crédit I=E-F	% réalisé J=(F/D)*100
	Q20000	U.e.o.	52.100,00	0,00	0,00	52.100,00	40.353,48	40.353,48	11.746,52	0,00	77,45
	Q40000	Benelux	86.800,00	0,00	0,00	86.800,00	93.069,00	93.069,00	-6.269,00	0,00	107,22
	Q50000	O.f.a.n.	95.500,00	0,00	0,00	95.500,00	95.500,00	95.500,00	0,00	0,00	100,00
	Q60000	Union interparlementaire	100.400,00	0,00	0,00	100.400,00	125.400,00	125.400,00	-25.000,00	0,00	124,90
	Q70000	Pro lege	8.700,00	0,00	0,00	8.700,00	8.700,00	8.700,00	0,00	0,00	100,00
	Q80000	O.s.c.e.	62.000,00	0,00	0,00	62.000,00	82.338,81	82.338,81	-20.338,81	0,00	132,80
	Q	ORGANISATIONS EXTRA-	516.700,00	0,00	0,00	516.700,00	537.205,64	537.205,64	-20.505,64	0,00	103,97
	R10100	Subsides frais de fonctionnement	6.470.000,00	0,00	0,00	6.470.000,00	6.452.319,56	6.452.319,56	17.680,44	0,00	99,73
	R10400	Compl. Pension secr. De gr.	50.000,00	0,00	0,00	50.000,00	48.496,54	48.496,54	1.503,46	0,00	96,99
	R10500	Secrétaires de groupe	743.700,00	0,00	0,00	743.700,00	871.910,81	871.910,81	-128.210,81	0,00	117,24
	R20110	Salaire - c/u	5.032.000,00	0,00	0,00	5.032.000,00	4.778.528,99	4.778.528,99	253.471,01	0,00	94,96
	R20120	Pécule de vacances - c/u	173.500,00	0,00	0,00	173.500,00	160.912,68	160.912,68	12.587,32	0,00	92,75
	R20130	Allocation de fin d'année - c/u	166.100,00	0,00	0,00	166.100,00	160.403,10	160.403,10	5.696,90	0,00	96,57
	R20200	Compléments de rémunération - cu	479.600,00	0,00	0,00	479.600,00	526.427,73	526.427,73	-46.827,73	0,00	109,76
	R30510	Salaire - c.a.	4.183.200,00	0,00	0,00	4.183.200,00	4.166.721,63	4.166.721,63	16.478,37	0,00	99,61
	R30520	Pécule de vacances - c.a.	176.000,00	0,00	0,00	176.000,00	286.676,07	286.676,07	-110.676,07	0,00	162,88
	R30530	Allocation de fin d'année - c/a	151.200,00	0,00	0,00	151.200,00	147.537,11	147.537,11	3.662,89	0,00	97,58
	R30600	Compléments de rémunération - c/a	557.800,00	0,00	0,00	557.800,00	609.921,46	609.921,46	-52.121,46	0,00	109,34
	R40510	Salaire p/bur	1.685.700,00	0,00	0,00	1.685.700,00	1.625.027,41	1.625.027,41	60.672,59	0,00	96,40
	R40520	Pécule de vacances p/bur	43.400,00	0,00	0,00	43.400,00	94.134,97	94.134,97	-50.734,97	0,00	216,90
	R40530	Allocation de fin d'année - p/bur	45.900,00	0,00	0,00	45.900,00	51.725,30	51.725,30	-5.825,30	0,00	112,89
	R40600	Compléments de rémunération -	128.900,00	0,00	0,00	128.900,00	217.023,21	217.023,21	-88.123,21	0,00	168,37
	R50100	Collations patronales onss -	1.854.000,00	0,00	0,00	1.854.000,00	2.172.505,99	2.172.505,99	-318.505,99	0,00	117,18
	R50200	Assurances - pers.groupe.pol.	245.400,00	0,00	0,00	245.400,00	212.923,34	212.923,34	32.476,66	0,00	86,77
	R50300	Dotation service social - pers.	80.600,00	0,00	0,00	80.600,00	47.028,24	47.028,24	33.571,76	0,00	58,35
	R50400	Restaurants parlementaires -	74.400,00	0,00	0,00	74.400,00	85.196,59	85.196,59	-10.796,59	0,00	114,51
	R50500	Contrôles médicaux - pers.groupe	300,00	0,00	0,00	300,00	0,00	0,00	300,00	0,00	0,00
	R	GROUPES PARLIAMENTAIRES	22.341.700,00	0,00	0,00	22.341.700,00	22.715.420,73	22.715.420,73	-373.720,73	0,00	101,67
	Total Centre de Frais	CRKW	91.817.199,73	0,00	0,00	91.817.199,73	94.671.782,18	94.671.782,18	-2.854.582,45	0,00	103,11

Centre de Frais :		Partis politique	
T10000	Dotation partis politiques	8.019.400,00	0,00
T	FINANCEMENT	8.019.400,00	0,00

03/10/2003 14:15:06

Schéma	Exer	Période de	Dép. / Rct	Centre de frais de - à	Article budgétaire de - à	Ctr Cld	Artl Cld.	Titres	Longueur titre	Apurements	Irrecouv.	Type lib.	Impres.
C.R.-K.V.V.	2002	1	12	0				1	0		1		EUR

7

Compte d'exécution du budget.

De Kamer - La Chambre

Dépense

T	Article budgétaire	Libellé	Budget initial A	Modifications B	Transferts C	Budget Total D=A+B+C	Engagé E	Réalisé F	Créd sans emploi G=D-E	Report de crédit I=E-F	% réalisation J=(F/D)*100
		Total Centre de Frais DOTPOL	8.019.400,00	0,00	0,00	8.019.400,00	7.956.929,80	7.956.929,80	62.470,20	0,00	99,22
		Centre de Frais : EUROPA Eurodéputés									
S50110		Indemnités parlementaires	1.710.500,00	0,00	0,00	1.710.500,00	1.724.812,00	1.724.812,00	-14.312,00	0,00	100,84
S50120		Indemnités pour frais divers	317.300,00	0,00	0,00	317.300,00	321.965,00	321.965,00	-4.665,00	0,00	101,47
S50200		Pécule de vacances	39.700,00	0,00	0,00	39.700,00	41.516,22	41.516,22	-1.816,22	0,00	104,57
S50300		Prime de fin d'année	49.600,00	0,00	0,00	49.600,00	50.516,17	50.516,17	-916,17	0,00	101,85
S60100		Indemnités de départ	520.600,00	0,00	0,00	520.600,00	174.219,75	174.219,75	346.380,25	0,00	33,47
S70100		Allocations familiales	8.700,00	0,00	0,00	8.700,00	8.211,03	8.211,03	488,97	0,00	94,38
S70300		Frais funéraires	11.400,00	0,00	0,00	11.400,00	0,00	0,00	11.400,00	0,00	0,00
S80100		Subsides caisse de pension	1.422.000,00	0,00	0,00	1.422.000,00	1.422.000,00	1.422.000,00	0,00	0,00	100,00
S80200		Assurances euro membres	13.600,00	0,00	0,00	13.600,00	13.721,78	13.721,78	-121,78	0,00	100,90
S80300		Coûtation assurance-santé	27.300,00	0,00	0,00	27.300,00	53.979,14	53.979,14	-26.679,14	0,00	197,73
> S		MEMBRES BELGES DU	4.120.700,00	0,00	0,00	4.120.700,00	3.810.941,09	3.810.941,09	309.758,91	0,00	92,48
		Total Centre de Frais EUROPA	4.120.700,00	0,00	0,00	4.120.700,00	3.810.941,09	3.810.941,09	309.758,91	0,00	92,48
Total		Dépense	103.957.299,73	0,00	0,00	103.957.299,73	106.439.653,07	106.439.653,07	-2.482.353,34	0,00	102,39
		Résultat budgétaire	0,00	0,00	0,00	0,00	-692.532,25	-692.532,25	692.532,25		

03/10/2003 14:15:06	Schéma C.R.-K.V.V	Exer 2002	Période de 1	12	0	Centre de frais de - à	Article budgétaire de - à	Ctr Cfd	Arti Cfd	Titres	Longueur titre	Apurements	Irrecouv.	Type lib. 1	Impres. EUR	8
---------------------	----------------------	--------------	-----------------	----	---	------------------------	---------------------------	---------	----------	--------	----------------	------------	-----------	----------------	----------------	---

De Kamer - La Chambre

Uitvoeringsrekening van de begroting

Uitgave

T	Begrotingsartikel	Omschrijving	Initiële begroting A	Aanpassingen B	Transferten C	Totale begroting D=A+B+C	Vastleggingen E	Gerealiseerd F	Niet gebruikt G=D-E	Overdracht I=E-F	% gerealiseerd J=(F/D)*100
Totaal kostenplaats DOTPOL											
			8.019.400,00	0,00	0,00	8.019.400,00	7.956.929,80	7.956.929,80	62.470,20	0,00	99,22
Kostenplaats : EUROPA											
S60110		Parlementaire vergoedingen	1.710.500,00	0,00	0,00	1.710.500,00	1.724.812,00	1.724.812,00	-14.312,00	0,00	100,84
S60120		Ontkosten vergoeding	317.300,00	0,00	0,00	317.300,00	321.965,00	321.965,00	-4.665,00	0,00	101,47
S60200		Vakantiegeld	39.700,00	0,00	0,00	39.700,00	41.516,22	41.516,22	-1.816,22	0,00	104,57
S60300		Eindejaars toeilage	49.600,00	0,00	0,00	49.600,00	50.516,17	50.516,17	-916,17	0,00	101,85
S60100		Uitredingsvergoeding	520.600,00	0,00	0,00	520.600,00	174.219,75	174.219,75	346.380,25	0,00	33,47
S70100		Kindertbijslag	8.700,00	0,00	0,00	8.700,00	8.211,03	8.211,03	488,97	0,00	94,38
S70300		Begroteniskosten	11.400,00	0,00	0,00	11.400,00	0,00	0,00	11.400,00	0,00	0,00
S80100		Toelagie pensioenkas	1.422.000,00	0,00	0,00	1.422.000,00	1.422.000,00	1.422.000,00	0,00	0,00	100,00
S80200		Verzekeringen eurlleden	13.600,00	0,00	0,00	13.600,00	13.721,78	13.721,78	-121,78	0,00	100,90
S80300		Bijdrage ziekteverzekering	27.300,00	0,00	0,00	27.300,00	53.979,14	53.979,14	-26.679,14	0,00	197,73
> S		BELGISCHE LEDEN VAN HET	4.120.700,00	0,00	0,00	4.120.700,00	3.810.941,09	3.810.941,09	309.758,91	0,00	92,48
Totaal kostenplaats EUROPA			4.120.700,00	0,00	0,00	4.120.700,00	3.810.941,09	3.810.941,09	309.758,91	0,00	92,48
Totaal Uitgave			103.957.299,73	0,00	0,00	103.957.299,73	106.439.653,07	106.439.653,07	-2.482.353,34	0,00	102,39
Begrotingsresultaat			0,00	0,00	0,00	0,00	-692.532,25	-692.532,25	692.532,25		

03/10/2003 14:17:29

Schema
C.R.-K.V.V.Boekj
2002Periode van
12Uitg./Ontv
0

Kostenplaats

Artikel van - tot

Alle

Alle

Titels
1Lengte titels
0Afpunten
1Oninbaar
1Type om.
EURAtrukn
8

FONDS DE RESERVE 2002

RESERVEFONDS 2002

1.	AVOIR AU 31.12.2001	18.633.468,43
	BEZIT OP 31.12.2001	
2.	PROFITS 2002	1.940.671,37
	BATEN 2002	
3.	AVOIR AU 31.12.2002	20.574.139,80
	BEZIT OP 31.12.2002	

**2. BUDGETS POUR L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2004
BEGROTINGEN VAN HET BEGROTINGSJAAR 2004**

1

yd/budget/budget 2004					
04/12/03	BUDGET/BEGROTING 2004				
(montants en EUR/bedragen in EUR)					
				versch./diff. 2004/2003	
	BUDGET	BUDGET	BUDGET	%	EUR
	BEGROTING	BEGROTING	BEGROTING		
ONTVANGSTEN/RECETTES	2002	2003	2004		
KAMER/CHAMBRE	90,967,900	100,240,000	108,172,000	7.91	7,932,000
EUROLEDEN/EUROMEMBRES	4,120,700	4,327,037	5,000,000	15.55	672,963
DOT. POL. PART./DOT. PART. POLIT.	8,019,400	8,200,000	8,300,000	1.22	100,000
			102,272,000		
			5,900,000		
UITGAVEN/DEPENSES			108,172,000		
KAMER/CHAMBRE					
LOPENDE UITG./DEPENSES COUR.	85,413,800	94,605,600	101,584,600	7.38	6,979,000
KAPITAALUITG./DEPENSES DE CAPITAL	5,554,100	5,634,400	6,587,400	16.91	953,000
TOT(A)AL	90,967,900	100,240,000	108,172,000	7.91	7,932,000
LITTERA					
LOPENDE UITG./DEPENSES COUR.	85,413,800	94,605,600	101,584,600	7.38	6,979,000
A KAMERLEDEN/DEPUTES	26,005,200	30,151,600	32,617,100	8.18	2,465,500
B PERSONEEL/PERSONNEL	29,742,500	32,304,000	36,291,000	12.34	3,987,000
C BIBLIOTHEEK/BIBLIOTHEQUE	277,700	310,200	335,000	7.99	24,800
D DRUKKERS/IMPRIMEURS	500,700	799,000	565,000	-29.29	- 234,000
E GEBOUWEN/BATIMENTS	514,400	544,300	616,000	13.17	71,700
F VERBR. ELEK. GAS WAT./CONS. ELEC. GAZ EAU	471,000	500,000	540,000	8.00	40,000
G UITRUST. & ONDERH./EQUIPEM. & ENTRET.	1,579,100	1,847,700	1,640,000	-11.24	- 207,700
H VERBRUIKSGOEDEREN/ART. DE CONS. COUR.	861,100	921,000	1,460,000	58.52	539,000
I TELECOM, VERZENDING/TELECOM, EXPEDITION	424,000	373,000	393,000	5.36	20,000
J INFORMAT. & BUREAUT./INFORMAT. & BUREAUT.	1,400,500	1,260,000	1,376,300	9.23	116,300
K DOCUMENTATIE/DOCUMENTATION	545,800	594,000	644,000	8.42	50,000
L COLLOQ., BUITENL. DEL./ PRI/COLLOQ., DEL. ETR.	76,800	199,500	341,200	71.03	141,700
M WAGENPARK/VOITURES	156,600	141,200	145,200	2.83	4,000
Q EXTRA-PARL. ORGAN./ORGAN. EXTRA-PARL.	516,700	519,200	529,800	2.04	10,600
R POLITIEKE FRACTIES/GROUPES POLITIQUES	22,341,700	24,140,900	24,091,000	-0.21	- 49,900
KAPITAALUITG./DEPENSES DE CAPITAL	5,554,100	5,634,400	6,587,400	16.91	953,000
CC BIBLIOTHEEK/BIBLIOTHEQUE	595,000	-	300,000	-	300,000
DD DRUKKERIJ/IMPRIMERIE	297,500	124,000	1,400,000	1029.03	1,276,000
EE GEBOUWEN/BATIMENTS	2,602,900	2,710,000	2,225,000	-17.90	- 485,000
GG UITRUSTING/EQUIPEMENT	37,200	60,000	60,000	0.00	-
II TELECOM	37,200	37,400	37,400	0.00	-
JJ INFORMAT. & BUREAUT./INFORMAT. & BUREAUT.	1,984,300	2,703,000	2,525,000	-6.59	- 178,000
MM DIENSTWAGENS/VOITURES DE SERVICE	-	-	40,000		
S B. LEDEN EUR. PARL./MEMBRES B. DU PARL. EUR	4,120,700	4,327,037	5,000,000	15.55	672,963
			3,856,000		
			1,144,000		
T DOTAT. POL. PART./DOTAT. PART. ,POLIT	8,019,400	8,200,000	8,300,000	1.22	100,000

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
				%	
ONTVANGSTEN/RECETTES (detail/détail)	90,967,900	100,240,000	108,172,000		
KAMER/CHAMBRE					
EIGEN INKOMSTEN/RECETTES PROPRES					
D10020					
verkoop parl.stuk./vente doc. parlem.		585,000	1,000,000	70.94	415,000
D 50120					
verkoop hand./ventes annales cri		33,000	40,000	21.21	7,000
D 50220					
verkoop vr. & antw./ventes qu. &r.		51,000	50,000	-1.96	- 1,000
D 50320					
verkoop B.V./ventes C.R.A.		5,700	6,000	5.26	300
D 50420					
verkoop anderen/vente autres		4,500	10,000	122.22	5,500
H30010					
verkoop bureauartik./vente articles de bur.		42,000	370,000	780.95	328,000
I20210					
positieve interesten banken/intérêts bancaires positifs	446,200	500,000	500,000	0.00	-
K70010					
verkoop informatiebroch./vente broch. d'information		1,300	1,000	-23.08	- 300
sub-totaal/sous-tota		1,222,500	1,977,000	61.72	754,500
Z99000					
FINANCIERING/FINANCEMENT	90,521,700	99,017,500	106,195,000	7.25	7,177,500
dotatie/dotation	90,075,500	92,000,000	98,000,000	6.52	6,000,000
(gevraagde aanpassing/ajustement demandé)		2,000,000	-		
(totaal/total)		94,000,000	-	4.26	4,000,000
reservefonds de réserve	-	7,017,500	8,195,000	16.78	1,177,500
EUROLEDEN/EUROMEMBRES					
S99000					
FINANCIERING/FINANCEMENT	4,120,700	4,327,037	5,000,000	15.55	672,963
DOT. POL. PART./DOT. PART. POL.					
T99000					
FINANCIERING/FINANCEMENT	8,019,400	8,200,000	8,300,000	1.22	100,000

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
				%	
LOPENDE UITG./DEPENSES COUR.	85,413,800	94,605,600	101,584,600	7.38	6,979,000
(detail/détail)					
A KAMERLEDEN/DEPUTES	26,005,200	30,151,600	32,617,100	8.18	2,465,500
A50					
PARLEMENT. VERG./INDEMN. PARLEM.	13,623,000	14,197,000	14,850,000	4.60	653,000
A 50100					
PARL. VERG. LEDEN/INDEMN. PARLEM. MEMB.	13,090,000	13,600,000	13,600,000	0.00	-
A 50110					
PARLEM. VERGOED./INDEMN. PARLEM.	10,210,000	10,600,000	10,600,000	0.00	-
A 50120					
ONKOSTENVERG./IND. POUR FR. DIVERS	2,880,000	3,000,000	3,000,000	0.00	-
A 50200					
VAKANTIEGELD LED./PECULE DE VACANCES DEP.	235,500	270,000	900,000	233.33	630,000
A 50300					
EINDEJAARSTOELAGEN LED./PR. DE FIN D'A. DEP.	297,500	327,000	350,000	7.03	23,000
A60					
VERGOED. GEWEZEN LED./INDEMN. ANC. DEPUTES	1,353,400	4,775,500	5,988,100	25.39	1,212,600
A 60100					
UITTREDINGSVERG. LED./INDEMN. DE DEPART DEP.	1,240,000	4,690,000	5,900,000	25.80	1,210,000
A 60110					
UITTREDINGSVERG. /INDEMN. DE DEPART	868,000	4,070,000	5,200,000	27.76	1,130,000
A 60120					
NETTOBIJDR. ASSEMBL./CONTR. NETTES ASSEMBL.	372,000	620,000	700,000	12.90	80,000
A 60200					
UITZONDERLIJKE VERG./INDEMNIT. EXCEPT.	7,400	7,500	8,100	8.00	600
A 60300					
GEWEZEN VOORZ. & WEDUW./ANC. PSDTS & VEUV.	106,000	78,000	80,000	2.56	2,000
A70					
TOESLAGEN LEDEN/COMPLEMENTS DEPUTES	1,637,500	1,564,500	1,615,000	3.23	50,500
A 70100					
KINDERBIJSL./ALLOC. FAMIL.	54,000	68,000	68,000	0.00	-
A 70200					
VERPLAATSINGSKOSTEN/FRAIS DE DEPLACEM.	768,500	600,000	650,000	8.33	50,000
A 70300					
BEGRAFENISKOSTEN/FR. FUNERAIRES	22,000	24,000	24,000	0.00	-
A 70400					
REPRESENTATIEVERG./FR. DE REPRESENTAT.	793,000	872,500	873,000	0.06	500
A 70410					
REPRESENT.KOST. VZT/FR. DE REPRESENT. PSDT	124,000	112,500	113,000	0.44	500
A 70420					
REPRESN.KOST. BUR./FR. DE REPRESENT. BUR	669,000	760,000	760,000	0.00	-
A 80					
SOCIALE LASTEN LEDEN/CHARGES SOCIALES DEP	9,088,300	9,234,600	9,506,000	2.94	271,400
A 80100					
TOELAGE PENSIOENKAS/SUBSIDE CAISSE DE PENS.	8,533,000	8,630,000	8,803,000	2.00	173,000
A 80200					
VERZEKERINGEN LEDEN/ASSURANCES DEP.	285,000	293,600	308,000	4.90	14,400
A 80300					
BIJDRAGEN ZIV/COTISATIONS AMI	230,600	266,000	350,000	31.58	84,000
A 80400					
ABONNEM. NMBS/SNCB GEW. LEDEN/ANC. MEM.	39,700	45,000	45,000	0.00	-

4

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
A 90				%	
COMMISSIES/COMMISSIONS	303,000	380,000	658,000	73.16	278,000
A 90100					
HOTEL LATE ZIT. LED./HOTEL SCEANC. TARD. DEP	5,000	10,000	8,000	-20.00	- 2,000
A 90200					
PARLEM. ZENDINGEN/MISSIONS PARLEM.	248,000	180,000	400,000	122.22	220,000
A 90300					
COMMISSIES/COMMISSIONS: BIJZ. KOST./FR. EXCEP	50,000	190,000	250,000	31.58	60,000

I

5

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
				%	
B PERSONEEL/PERSONNEL	29,742,500	32,304,000	36,291,000	12.34	3,987,000
B 10					
WEDD., LONEN & S.PR./TRAITEM., SALAIR. & PR. S.	25,935,900	28,736,000	31,835,000	10.78	3,099,000
B 10100					
WEDDEN & LONEN/TRAITEMENTS & SALAIRES	24,113,100	25,740,000	28,510,000	10.76	2,770,000
B 10500					
GELEGENH. MEDEW./COLLABO. OCCASIONN.	298,800	271,000	275,000	1.48	4,000
B 10570					
RECEP. & DIV. LOON OCC./RECEP. & DIV. SAL. OCC.	19,800	60,000	60,000	0.00	-
B 10580					
MEDEW. LOON OCC./COLLAB. SAL. OCCAS.	279,000	211,000	215,000	1.90	4,000
B 10600					
VAKANTIEGELD PERS./PECUL. DE V. PERS.	753,000	1,925,000	2,150,000	11.69	225,000
B 10700					
EINDEJAARSTOEL. PERS./PR. DE F. D'ANN. PERS.	771,000	800,000	900,000	12.50	100,000
B20					
TOESLAGEN PERS./COMPLEMENTS PERS.	1,908,800	1,900,000	2,250,000	18.42	350,000
B 30					
WERKGEVERSLASTEN/CHARG. PATRONALES	1,853,000	1,624,300	2,152,000	32.49	527,700
B 30100					
PATR. BIJDR. RSZ PERS./COTIS. PATR. ONSS PERS.	1,088,300	835,000	1,320,000	58.08	485,000
B 30200					
VERZEKERINGEN PERS./ASSURANCES PERS.	441,200	455,000	475,000	4.40	20,000
B 30400					
EXAM. & OPLEID. PERS./EXAMENS & FORM.PERS.	74,400	99,000	110,000	11.11	11,000
B 30500					
MEDISCHE CONTR. PERS./CONTR. MEDIC. PERS.	17,400	3,600	7,000	94.44	3,400
B 30600					
DOT. SOC. DIENST PERS./DOT. SERV. SOC. PERS.	83,000	83,000	80,000	-3.61	- 3,000
B 30700					
PARLEM. RESTAUR. PERS./RESTAUR. PARL. PERS.	148,700	148,700	160,000	7.60	11,300
B 40					
MAALT. chauff-druk-verz./REPAS chauff-impr-expéc	11,100	10,000	10,000	0.00	-
B 50					
VERGAD.KOST. & ZEND./FR. DE REUN. & MISS.	33,700	33,700	44,000	30.56	10,300
B 50100					
HOTEL LATE ZIT. PERS./HOTEL SC. TARDIV. PERS.	1,500	1,500	4,000	166.67	2,500
B 50200					
ZENDINGEN/MISSIONS	32,200	32,200	40,000	24.22	7,800

6

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
				%	
C BIBLIOTHEEK/BIBLIOTHEQUE	277,700	310,200	335,000	7.99	24,800
C 10000					
ABONNEM., AANK., & INBIND./ABONN., ACH. & REL	186,000	198,500	203,500	2.52	5,000
C 30000					
MICROFILM	29,700	37,200	47,000	26.34	9,800
C 40000					
DATABANKEN/BANQUES DE DONNEES	62,000	74,500	84,500	13.42	10,000

7

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
				%	
D DRUKKERS/IMPRIMEURS	500,700	799,000	565,000	-29.29	- 234,000
D 10					
PARLEM. STUKKEN/DOCUM. PARLEM.	247,900	570,000	400,000	-29.82	- 170,000
D 50					
PUBLICATIES/PUBLICATIONS	223,100	200,000	140,000	-30.00	- 60,000
D 60					
INBINDEN/RELIURES	29,700	29,000	25,000	-13.79	- 4,000

8

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
				%	
E GEBOUWEN/BATIMENTS	514,400	544,300	616,000	-	
E 10000					
INRICHT. GEB./AMENAG BATIM	99,200	100,000	120,000	-	
E 20000					
ONDERHOUDSCONTR./CONTR. D'ENTRET.	371,800	400,000	450,000		
E 40000					
VERZEK. GEBOUW./ASSUR. BATIM.	37,200	38,300	40,000		
E 50000					
VEILIGHEID BADGES/SECURITE BADGES	6,200	6,000	6,000		

9

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
				%	
F VERBR. ELEK. GAS WAT./CONS. ELEC. GAZ EAU	471,000	500,000	540,000	8.00	40,000
F 10000					
ELEKTRICITEIT/ELECTRICITE	297,500	325,000	350,000	7.69	25,000
F 20000					
GAS/GAZ	148,700	150,000	160,000	6.67	10,000
F 30000					
WATER/EAU	24,800	25,000	30,000	20.00	5,000

10

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
				%	
G UITRUST. & ONDERH./EQUIPEM. & ENTRET.	1,579,100	1,847,700	1,640,000	-11.24	- 207,700
G 10000					
LOKALEN/LOCAUX	116,500	125,000	150,000	20.00	25,000
G 40000					
KUNSTWERKEN/ŒUVRES D'ART	44,600	82,700	83,000	0.36	300
G 40100					
kunstwerken/œuvres d'art	32,200	70,000	70,000		
G 40300					
penningverzameling/collection de médailles	2,500	2,500	2,500		
G 40400					
verzekeringen - kunstw./assurances - œuvres d'art	9,900	10,200	10,500		
G 60					
DRUKKERIJ/IMPRIMERIE	1,418,000	1,640,000	1,407,000	-14.21	- 233,000
G 60000					
CENTR. DRUKKERIJ/IMPRIM. CENTRALE	1,289,100	1,512,000	1,279,000	-15.41	- 233,000
G 60120					
onderhoud - centr. druk./entret. Imprim. Centrale	124,000	149,000	179,000	20.13	30,000
G 60130					
huurcontr. - centr. druk./contr. de loc. - impr. centr.	1,165,100	1,363,000	1,100,000	-19.30	- 263,000
G 60200					
fotocopieertoest./photocopieurs	128,900	128,000	128,000	0.00	-

11

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
				%	
H VERBRUUKSGOEDEREN/ART. DE CONS. COUR.	861,100	921,000	1,460,000	58.52	539,000
H 10000					
KOFFIEKAMERS-VERBR./BUVETTES-CONSOMM.	99,200	100,000	125,000	25.00	25,000
H 20000					
MAALTIJDEN LATE ZIT./REPAS SCEANCES TARD	86,800	87,000	120,000	37.93	33,000
H 30000					
BUREAUARTIKELN/ARTICLES DE BUREAU	347,000	400,000	750,000	87.50	350,000
H 40000					
DIENTSKLEDIJ/VETEMENTS DE SERVICE	75,600	77,000	200,000	159.74	123,000
H 40300					
uitrusting dienstk./équip. vêtem. de service	69,400	70,000	194,000	177.14	124,000
H 40400					
onderhoud dienstk./entretien vêtem. de service	6,200	7,000	6,000	-14.29	1,000
H 50000					
ONDERSCHEINDINGTEK./DISTINCTIONS HONORIF.	22,000	25,000	10,000	-60.00	15,000
H 60000					
SCHOONMAAK/NETTOYAGE	118,900	119,000	122,000	2.52	3,000
H 60010					
schoonmaakmiddelen/articles de nettoyage	42,100	42,000	42,000	0.00	-
H 60020					
reinigen lokalen/nettoyage locaux	47,100	47,000	60,000	27.66	13,000
H 60030					
reinigen linnen/nettoyage du linge	29,700	30,000	20,000	-33.33	10,000
H 70000					
DINERS EN RECEPTIES/DINERS ET RECEPTIONS	99,200	100,000	120,000	20.00	20,000
H 90000					
ALLERLEI/DIVERS	12,400	13,000	13,000	0.00	-

12

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
				%	
I TELECOM, VERZENDING/TELECOM, EXPEDITION	424,000	373,000	393,000	5.36	20,000
I 10000					
VERZENDING/TELECOM/EXPEDITION	424,000	373,000	393,000	5.36	20,000
I 10100					
VERZENDINGSKOSTEN/FR. D'EXPEDITION	102,000	100,000	100,000	0.00	-
I 10200					
TELECOM	322,000	273,000	293,000	7.33	20,000

13

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
				%	
J INFORMAT. & BUREAUT./INFORMAT. & BUREAUT	1,400,500	1,260,000	1,376,300	9.23	116,300
J 10000					
SOFTWARE CONTRACTEN/CONTRATS SOFTWARE	780,800	642,500	731,300	13.82	88,800
J 20000					
ONDERHOUDSCONTR./CONTRATS DE MAINTENAN.	235,500	232,500	240,000	3.23	7,500
J 30000					
COMUNICATIE/COMMUNICATION	161,100	185,000	205,000	10.81	20,000
J 40000					
OPLEIDING PERSON./FORMATION PERSON.	148,700	125,000	125,000	0.00	-
J 50000					
BIJHORINGEN/FOURNITURES	74,400	75,000	75,000	0.00	-

14

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
				%	
K DOCUMENTATIE/DOCUMENTATION	545,800	594,000	644,000	8.42	50,000
K 30000					
DAGBL. & TIJDSCHR./TELEX /JOURNAUX & PERIOD	154,000	154,000	154,000	0.00	-
K 40000					
PUBLIC RELATION/RELATIONS PUBLIQUES	17,400	130,000	80,000	-38.46	- 50,000
K 50000					
VIDEO & FILM	-	100,000	120,000	20.00	20,000
K 60000					
TAALCURSUSSEN- doc./COURS DE LANG. - doc.	14,900	20,000	20,000	0.00	-
K 70000					
INFORMATIEBROCHURES/BROCHURES D'INFO.	66,900	26,000	10,000	-61.54	- 16,000
K 80000					
DOCUMENTATIE/DOCUMENTATION	277,700	249,000	245,000	-1.61	- 4,000
K 80010					
leden & pol. secr. - doc./membre set sec. pol. - doc.	99,200	99,000	95,000	-4.04	- 4,000
K 80020					
diensten - doc./services doc.	178,500	150,000	150,000	0.00	-
K 90000					
INFRASTR. ONTHAALC./INFRASTRUCT - C. D'ACC	14,900	15,000	15,000	0.00	-

15

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
				%	
L COLLOQ., BUITENL. DEL./ PRI/COLLOQ.,DEL. ETR.	76,800	199,500	341,200	71.03	141,700
L 10000					
INRICHTING COLLOQIA/ORGAN. COLLOQUES	9,900	7,000	20,000	185.71	13,000
L 50000					
BUITENLANDSE DEL & STAG./DELEG. ETR. & STAG.	24,800	50,000	75,000	50.00	25,000
L 60000					
PUBLIC RELATIONS/RELATIONS PUBLIQUES	12,400	12,500	11,200	-10.40	- 1,300
L 60100					
OPENDEURENDAGEN/JOURNEES PORTES OUVER.	9,900	10,000	10,000	0.00	-
L 60200					
DEELN. AAN TENTOONSTELL./PART. A DES EXPO.	2,500	2,500	1,200	-52.00	- 1,300
L 80000					
RELATIEGESCHENKEN/CADEAUX DE RELATIONS	29,700	30,000	35,000	16.67	5,000
L 90000					
Regie - TV/Régie - TV	-	100,000	200,000	100.00	100,000

16

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
				%	
M WAGENPARK/VOITURES	156,600	141,200	145,200	2.83	4,000
M 10000					
VERZEKERINGEN WAGENP./ASSURANCES VOITUR.	19,900	20,500	22,500	9.76	2,000
M 20000					
TAXIS	50,000	50,000	60,000	20.00	10,000
M 30000					
BENZINE & OLIE/ESSENCE & HUILE	32,200	28,000	28,000	0.00	-
M 40000					
HERSTEL. & ONDERH./REPARAT. & ENTRETIEN	29,700	29,700	29,700	0.00	-
M 50000					
PARKING/DIVERS-DIVERSEN	24,800	13,000	5,000	-61.54	- 8,000

17

	2002	2003	2004		
<u>N ONVOORZIENE UITG./DEPENSES IMPREVISIBLES</u>					

18

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
	-			%	
Q EXTRA-PARL. ORGAN./ORGAN. EXTRA-PARL	516,700	519,200	529,800	2.04	10,600
Q 10					
RAAD VAN EUROPA/CONSEIL DE L'EUROPE	111,200	111,200	112,200	0.90	1,000
Q 10100					
TOEL. RAAD VAN EUR./SUBS. CONS DE L'EUR.	109,000	109,000	110,000	0.92	1,000
Q 10200					
INTERNAT. INST. DEMOCR./INST. INTERNAT. DEM.	2,200	2,200	2,200		
Q 20000					
WEU/UEO	52,100	52,100	52,100	0.00	-
Q 40000					
BENELUX	86,800	86,800	86,800	0.00	-
Q 50000					
NAVO/OTAN	95,500	98,000	100,000	2.04	2,000
Q 60000					
INTERPARLEMENT. UNIE/UNION INTERPARLEMENT.	100,400	100,400	110,000	9.56	9,600
Q 70000					
PRO LEGE	8,700	8,700	8,700	0.00	-
Q 80000					
OVSE/OSCE	62,000	62,000	60,000	-3.23	- 2,000

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
				%	
R POLITIEKE FRACTIES/GROUPES POLITIQUES	22,341,700	24,140,900	24,091,000	-0.21	- 49,900
R 10					
TOELAGEN AAN DE FRACT./SUBSIDES AUX GROUP	7,263,700	7,628,000	7,470,500	-2.06	- 157,500
R 10100					
TOEL. WERKINGSK. FRACT./SUBS. FR. DE FONC. GR.	6,470,000	6,700,000	6,500,000	-2.99	- 200,000
R 10400					
TOEL. PENS. FRACT./COMP PENS. SEC. GR.	50,000	50,000	50,500	1.00	500
R 10500					
FRACTIESECRETARIS./SECRETAIRES DE GR.	743,700	878,000	920,000	4.78	42,000
R 20					
UNIVERSITAIRE MEDEW./COLLABO. UNIVERSITAIR	5,851,200	6,246,000	6,480,000	3.75	234,000
R 20100					
LONEN/SALAIRES	5,371,600	5,729,000	5,960,000	4.03	231,000
R 20110					
loon UM/salaires CU	5,032,000	5,169,000	5,360,000	3.70	191,000
R 20120					
vakantiegeld UM/pécule de vacances CU	173,500	390,000	420,000	7.69	30,000
R 20130					
eindejaarstoelage UM/all. De fin d'année CU	166,100	170,000	180,000	5.88	10,000
R 20200					
weddetoesl. UM/compl. de rém. CU	479,600	517,000	520,000	0.58	3,000
R 30					
ADMINISTR. MEDEW./COLLABO. ADMINISTR	5,068,200	5,689,000	5,740,000	0.90	51,000
R 30500					
LONEN AM/SALAIRES CA	4,510,400	5,076,000	5,110,000	0.67	34,000
R 30510					
loon AM/salaires CA	4,183,200	4,570,000	4,600,000	0.66	30,000
R 30520					
vakantiegeld AM/pécule de vacances CA	176,000	346,000	350,000	1.16	4,000
R 30530					
eindejaarstoelage AM/all. de fin d'année CA	151,200	160,000	160,000	0.00	-
R 30600					
weddetoesl. AM/compl. de rém. CA	557,800	613,000	630,000	2.77	17,000
R 40					
PERSON. LED. BUREAU/PERS. MEMB DU BUR.	1,903,900	2,162,000	1,945,000	-10.04	- 217,000
R 40500					
LONEN/SALAIRES	1,775,000	2,013,000	1,815,000	-9.84	- 198,000
R 40510					
lonen pers. bur./salaires pers. bur.	1,685,700	1,809,000	1,630,000	-9.89	- 179,000
R 40520					
vakantiegeld pers. bur./pécul. de vac. pers. bur.	43,400	145,000	130,000	-10.34	- 15,000
R 40530					
eindejaarstoelage pers.bur./alloc. de fin d'an. pers. bur.	45,900	59,000	55,000	-6.78	- 4,000
R 40600					
WEDDETOESL.P./BUR-COMPLEM. REMUN. P./B.	128,900	149,000	130,000	-12.75	- 19,000
R 50					
WERKGEVERSLASTEN/CHARGES PATRONALES	2,254,700	2,415,900	2,455,500	1.64	39,600
R 50100					
PATR. BIJDR. RSZ P.POL.FR./COT. PATR. ONSS P GR	1,854,000	2,006,000	2,020,000	0.70	14,000
R 50200					
VERZEKERIN. P.POL. FR./ASSUR. P. GR. POL.	245,400	253,000	265,000	4.74	12,000
R 50300					
DOT. SOC. DIEN. P. POL FR./DOT. SER. SOC. P. GR.	80,600	80,600	80,000	-0.74	- 600
R 50400					
PARL. REST. P. POL. FR./REST. PARL. P. GR. POL.	74,400	76,000	90,000	18.42	14,000
R 50500					
MEDI. CONTR. P. POL. FR./CONTR. MED. P. GR. POL.	300	300	500	66.67	200

20

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
				%	
KAPITAALUITG./DEPENSES DE CAPITAL	5,554,100	5,634,400	6,587,400	16.91	953,000
(detail/détail)					
CC BIBLIOTEEK/BIBLIOTHEQUE	595,000	-	300,000	-	300,000
CC1000					
MICROVERFILM STUK./MICROFILM. DOCUM.	595,000		300,000	-	300,000

21

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
				%	
DD DRUKKERIJ/IMPRIMERIE	297,500	124,000	1,400,000	1029.03	1,276,000
DD1000					
UITRUST. CENTR. DRUK./EQUIP. IMPRIM. CENTR.	297,500	124,000	1,400,000		

22

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
				%	
EE GEBOUWEN/BATIMENTS	2,602,900	2,710,000	2,225,000	-17.90	- 485,000
EE1000					
STUDIES/ETUDES	148,700	100,000	150,000	50.00	50,000
EE2000					
RUWBOUW/GROS-ŒUVRE	991,600	1,500,000	1,000,000	-33.33	- 500,000
EE5000					
ELEKTRICITEIT/ELECTRICITE	1,363,400	1,000,000	1,000,000	0.00	-
EE6000					
VEILIGHEID/SECURITE	99,200	110,000	75,000	-31.82	- 35,000
EE 6010					
algemene maatr. veilig./mesur. génér. de sécur.	37,200	35,000	75,000	114.29	40,000
EE6020					
brandbeveiling/prévention incendie	62,000	75,000	-	-100.00	- 75,000
EE7000					
COMPACTUS BIBLIOTHEEK/COMPACTUS BIBLIOTH	PM	PM	PM		

23

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
				%	
GG UITRUSTING/EQUIPEMENT	37,200	60,000	60,000	0.00	-
GG1000					
MEUBILAIR/MOBILIER	37,200	60,000	60,000	0.00	-

24

	2002	2003	2003	versch./diff. 2004/2003	
				%	
II TELECOM	37,200	37,400	37,400	0.00	-
II1000					
TELECOM + GSM/FAX + GSM	12,400	12,400	12,400	0.00	-
II2000					
TELEFOON (centraal)/TELEPHONE (central)	24,800	25,000	25,000	0.00	-

25

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
				%	
JJ INFORMAT. & BUREAUT./INFORMAT. & BUREAUT	1,984,300	2,703,000	2,525,000	-6.59	- 178,000
JJ1000					
HARDWARE	669,300	1,183,000	1,005,000	-15.05	- 178,000
JJ2000					
SOFTWARE	1,067,000	1,270,000	1,100,000	-13.39	- 170,000
JJ4000					
COMMUNICATIE/COMMUNICATION	248,000	250,000	420,000	68.00	170,000

26

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
				%	
MM WAGENPARK/VOITURES			40,000		40,000
MM1000					
AANKOOP NIEUWE WAG./ACHAT NOUV. VOITURES	-	-	40,000	-	40,000

27

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
				%	
S B. LEDEN EUR. PARL./MEMBRES B. DU PARL. EUR	4,120,700	4,327,037	5,000,000	15.55	672,963
(detail/détail)					
S 50					
PARLEMENT. VERG./INDEMN. PARLEM.	2,117,100	2,193,937	2,322,000	5.84	128,063
S 50100					
PARL. VERG. LEDEN/INDEMN. PARLEM. MEMB.	2,027,800	2,099,518	2,130,000	1.45	30,482
S 50110					
PARLEM. VERGOED./INDEMN. PARLEM.	1,710,500	1,770,000	1,800,000	1.69	30,000
S 50120					
ONKOSTENVERG./IND. POUR FR. DIVERS	317,300	329,518	330,000	0.15	482
S 50200					
VAKANTIEGELD LED./PECULE DE VACANCES DEP.	39,700	42,919	140,000	226.20	97,081
S 50300					
EINDEJAARSTOELAGEN LED./PR. DE FIN D'A. DEP.	49,600	51,500	52,000	0.97	500
S 60					
VERGOED. GEWEZEN LED./INDEMN. ANC. DEPUTES	520,600	633,000	1,144,000	80.73	511,000
S 60100					
UITTREDINGSVERG. LED./INDEMN. DE DEPART DEP.	520,600	633,000	1,144,000	80.73	511,000
S 70					
TOESLAGEN LEDEN/COMPLEMENTS DEPUTES	20,100	20,100	22,000	9.45	1,900
S 70100					
KINDERBIJSL./ALLOC. FAMIL.	8,700	8,300	10,000	20.48	1,700
S 70300					
BEGRAFENISKOSTEN/FR. FUNERAIRES	11,400	11,800	12,000	1.69	200
S 80					
SOCIALE LASTEN LEDEN/CHARGES SOCIALES DEP	1,462,900	1,480,000	1,512,000	2.16	32,000
S 80100					
TOELAGE PENSIOENKAS/SUBSIDE CAISSE DE PENS.	1,422,000	1,438,000	1,467,000	2.02	29,000
S 80200					
VERZEKERINGEN LEDEN/ASSURANCES DEP.	13,600	14,000	15,000	7.14	1,000
S 80300					
BIJDRAGEN ZIV/COTISATIONS AMI	27,300	28,000	30,000	7.14	2,000

28

	2002	2003	2004	versch./diff. 2004/2003	
				%	
T DOTAT. POL. PART./DOTAT. PART. ,POLIT	<u>8,019,400</u>	8,200,000	8,300,000	1.22	100,000